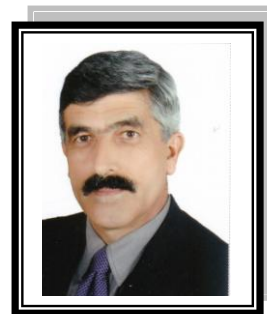


C.V



Name: SAHAH S. MUSTAFA

Date of Birth: 1/7/1956

Religion: Muslim

Specialization: English Language, Linguistics & Translation

Position: University Instructor

Scientific Degree: Professor

Work Address: College of Languages / Baghdad University

Work Phone:

Mobile:

E-mail: ss_alrawi2000@yahoo.com

■ **First, Scientific Certification:**

Degree science	University	College	Date
B.Sc.	Baghdad	Arts	1977
M.Sc.	Baghdad	Arts	1983
Ph.D.	Al- Mustansiriya	Arts	1995
Any other			

No.	Career	Workplace	From -To
-----	--------	-----------	----------

1			
2			
3			
4			
5			
6			

■ **Second, Career:**

■ **Third, University Teaching.**

No.	University	The (Institute / College)	From –To
1	University of Technology	English Unit	1984-1987
2	University of Baghdad	Languages	1987-present
3			
4			
5			
6			
7			

■ **Fourth, Courses Which You Teach:**

No.	Department	Subject	Year
1	English	ESP	1984-1987
2	English	English Grammar	1988-1992
3	English	Linguistics	1992-1996
4	English	Transformational	1996-2000
5	English	Translation	2000-2006
6	English	English Grammar	2009-2015
7	English	Contrastive Grammar	2015-
8			
9			

■ **Fifth, Thesis which was supervised by :**

No.	Thesis Title	Department	Year
1	Syntactic Stylistics in the Poetry of Emily Dickinson	English	2000
2	Evaluation of Language Tests of Iraqi Universities	English	2001
3	Language of Aviation in English Discourse	English	2002
4	A linguistic analysis of Two Varieties of	English	2003
5	Orientation in Translation and	English	2004
6	Conversation Analysis of the	English	2005
7	Discoursal Analysis of Multilateral Treaties in	English	2006

■ **Sixth, Conferences which you participated:**

No.	Conferences Title	Year	Place	Type of Participation
1	Translation	2001	Amman	Paper
2	TESOL	2014	Dubai	Paper
3				
4				
5				
6				
7				

■ **Seventh, Scientific Activities:**

Within the College	Outside the College
Scientific committee	Academic Promotions Committee
	Curricula Committees
Postgraduate studies Committee	Terminology Translation
Experts Committee	Journals Committee

■ **Eighth, Research Projects in The Field of Specialization to
The Environment and Society or the Development of Education:**

No.	Research Title	Place of Publication	Year
1			
2			

■ **Ninth, Membership:**

➤ **Member of Iraqi Translators" Association**

➤

➤

➤

■ **Tenth, Awards and Certificates of Appreciation:**

No.	Name of Awards and Certificates	Donor	Year
1	A no of Letters of Thanks &		
2			
3			
4			
5			
6			

■ **Eleventh, Scientific literature:**

No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1	Computers in Language Learning	1990
2	Computers in Literature	1992
3	Scientific and Technical Translation	1990

■ **Twelfth, languages:**

Curriculum Vitae

Name: Mr. Mahdi Inaayah Kareem al-Utbi

Place and date of birth: Baghdad on 4th of May, 1975

Occupation :Teaching Staff Member

Academic Title: Professor since December 2018.

Minor: English Language and Linguistics

Major: Applied Linguistics

1- Academic Degrees

Degree	University	College	Date
BA	Baghdad	College of Arts	30 June 1998
MA	Baghdad	College of Arts	31 Dec. 2001
Ph.D.	Baghdad	College of Arts	24 July 2008

2- Titles

No.	Title	Academic Institution	Period
1	Assistant Instructor	University of Baghdad- College of Arts	24 Feb. 2003 – 13 Aug. 2008
2	Instructor	University of Baghdad- College of Arts	14 Aug. 2008 – 4 Sep. 2011
3	Assistant Professor	University of Baghdad- College of Arts	5 Sep. 2011- 24 Dec. 2018
4	Professor	University of Baghdad- College of Languages	25 Dec. 2018





3- Teaching Experience:

(A) Undergraduates

No.	Department	Subjects	Academic Year
1	Dept. of English/ College of Education – Uni. Of Wassit (Previously, Al-Qaadisiyah)	Linguistics, 4 th Year	2001-2002, 2002-2003
		Grammar, 3 rd Year	2001-2002, 2002-2003
		Pronunciation, 1 st Year	2001-2002
		Composition, 1 st Year	2002-2003
2	Dept. of English, College of Arts, Uni. Of Baghdad	Pronunciation, 1 st Year	2002-2003
		Phonetics and Phonology, 2 nd Year	2003-2004; 2004-2005; 2005-2006
		Composition and Comprehension, 2 nd Year	2003-2004
		Translation, 4 th Year	2005-2006

		Linguistics, 4 th Year	2006-2007
		TGG, 4 th Year	2008-2009
2	Dept. of English, College of Basic Education- Uni. Of Mustansiriyah	Phonetics and Phonology, 2 nd Year	2009-2010; 2010-2011
		History of England, 1 st Year	2009-2010
4	Dept. of English, College of Languages- Uni. Of Bahdad	Structural Grammar, 3 rd Year	2013-2014; 2014-2015; 2015-2016
		Linguistics, 4 th Year	2013-2014; 2014-2015; 2015-2016
		Contrastive Grammar, 3 rd Year	7-2016201
		Phonetics and Phonology, 2 nd Year	7-2016201
		Non-Departmental: General English, 1 st Year	2018-2019

(B) Postgraduates

- Since 2008 I have taught MA students. I taught Discourse Analysis, Syntax, Morphology, Semantics, Sociolinguistics, and Methods of Research.

4- Supervision

No.	Thesis Title	Dept.	Year
1	Morphological Blocking in English and Arabic	Dept. of English, College of Arts, Uni. of Baghdad	2011
	Investigating the Effect of Negative Pragmatic Transfer Among Iraqi EFL College Students in the Expressions of Apology	Dept. of English, College of Arts, Uni. of Baghdad	2012
	A Discoursal Analysis of the Language of Disagreement in the Parliament Sessions with a Focus on Emotionality	Dept. of English, College of Arts, Uni. of Baghdad	2012
	A Stylistic Analysis of the Language of Men and Women in Writing Nursery Rhymes	Dept. of English, College of Arts, Uni. of Baghdad	2014
	A syntactic X-bar study of Fronting and Postponing in English and Arabic	Dept. of English, College of Languages, Uni. of Baghdad	2015
	The Phonotactics of English Obstruents by Iraqi EFL College Students from a Markedness Theory	Dept. of English, College of Arts, Uni. of Baghdad	2018

	Perspective		

5- Conference and Symposium Participation:

- I presented a paper entitled " Lexical Errors in Compositions Written by Iraqi EFL College Students in the Journal of the College of Basic Education/ University of Al-Mustansiriyah: The Annual Conference t
- As a co-author, I presented a paper entitled "A Critical and Cognitive Analysis of Tyrants' Speeches: Hitler's as an Example" in the First Annual Conference on Genocide held in the College of Arts, University of Baghdad, in December 2015.
- I lectured on the importance of dictionaries to the translator in a seminar held in the Department of English- College of Languages, University of Baghdad, in 2016.
- I made a presentation on the theory Functional Discourse Grammar in a seminar held in the Department of English- College of Languages, University of Baghdad, in 2017.
- I made a presentation on the approaches adopted by English and Arabic lexicographers in preparing dictionaries in the two languages at the Department of English- College of Languages, University of Baghdad, in 2018.
- I made a presentation on how to choose a problem as a topic for theses and dissertations in a forum at the Department of English- College of Languages, University of Baghdad, in 2019.
-

6- Publications:

- *Translation of the Anthropomorphic Expressions in the Qu'ran* in Al-Adab Journal, 89, 2008.
- Uniform Theta Assignment Hypothesis in English and Arabic in Journal of Al-Ustath(الأستاذ) in the College of Education- IbnRushd /University of Baghdad, 97, 2009.
- Translation of كاد in the Quran as an Instance of Lexical Gaps in Al-Adab Journal, 98, 2011.
- *Approaches to Lexicography in English and Arabic*,in LARK The Journal of the College of Arts, University of Wasit, 7, 2012.
- *Identification and Analysis of Terrorism Metaphors* in the Journal of Al-Ustath (الأستاذ) in the College of Education- IbnRushd /University of Baghdad,200, 2012.
- ***The Guide: A Dictionary of Linguistic Terms, English and Arabic*** (2014) London: Darul-Hikmah. A co-authored book with Asst. Prof. SundusMuhsin al-Ubaidy, Ph.D.
- *A Critical and Cognitive Discourse Analysis of Tyrants' Speeches: Hitler's as An Example*. A Co-authored paper In the Conference of the College of Arts on Genocide, for the period 9-10 December 2015.
- *Movements in English and Arabic: A Contrastive Study*. A Co-authored paper accepted for publication in the Journal of Adab al-Mustansiriyah 2016.
- *A Critical Discourse Analysis of Hate Speech*, a paper publish in the **Journal of the College of Languages, Vol. 19-45, 2019.**
- *Investigating Iraqi EFL College Students' Parameters Resetting*. A co-authored paper publish in **Advances in Language and Literary Studies, Vol. 9; No.2, 10-16.**
- *Simplification Strategies in the Production of English Word- Final Obstruent Clusters by Iraqi EFL College Students from A Markedness Theory Perspective*. A co-authored paper publish in

Advances in Language and Literary Studies, Vol. 9; No.6; 120-125.



C.V



Name: Ibtihal Mahdi Abdulkareem Al-Tameemi

Date of Birth : 3/3/1971

Specialization: General Linguistics and Translation

Position: Assistant Professor

Scientific Degree: PhD

Work Address: College of Languages / University of Baghdad

Work Phone: 07803478374

Mobile: 07803478374

E-mail:/ ibtihalaltameemi@colang.uobaghdad.edu.iq

First, Scientific Certification:

Degree science	University	College	Date
B.Sc.	Basrah	Arts	1992
M.Sc.	Baghdad	Arts	1996
Ph.D.	Al-Mustansirriya	Arts	2005
Any other			

No.	Career	Workplace	From -To
-----	--------	-----------	----------

1			
1	Instructor	Al-Ma'moon University College	1997-2009
2	Instructor	College of Languages	2009- till now
3			
4			
5			
6			

■ **Second, Career:**

■ **Third, University Teaching.**

No.	University	The (Institute / College)	From -To
1	Al-Ma'moon University College	Private College	1997-2009
2	Baghdad	College of Languages	2009 till now
3	Baghdad	Genetic Engineering and biotechnology	2009-2010
4	Baghdad	College of Physical Education & Sport Sciences	2017-2018
5	Baghdad	College of Physical Education & Sport Sciences	2018-2019

■ **Fourth, Courses Which You Teach:**

No.	Department	Subject	Year
1	English Language	Comprehension(1),Grammar (2)	1997-1998
2	English Language	Grammar(4) ,Phonology(2)	1998-1999
3	English Language	Phonetics(1), Phonology (2)	1999-2000
4	English Language	Phonetics(1), Phonology (2)	2000-2001
5	English Language	Methods of Research (4)	2001-2002
6	Translation	Theories of Translation (4) Simultaneous Translation (4) Translation into Arabic (2)	2007-2008
7	Translation	Theories of Translation (4) Simultaneous Translation (4) Translation into Arabic (2)	2008-2009
8	English Language	Literary Translation (4)	2009-2010
9	Postgraduate Students / Diploma/MA/PhD	English Language	2009-2010
10	English Language	Translation(4)	2010-2011
11	French Language	English Language (4)	2011-2012
12	Turkish Language	English Language (1)	2012-2013
13	German Language	English Language (4)	2013-2014
14	Persian Language	English Language (2)	2015-2016
15	English Language	Composition (1)	2015-2016

16	English Language	Scientific & Legal Translation(3)	2016-2017
17	English Language	Scientific & Legal Translation(3)	2017-2018-2019
18	Postgraduate Studies (MA & PhD) College of Physical Education & Sport Sciences	English	2017-2018
19	Postgraduate Studies PhD /College of Physical Education & Sport Sciences	English	2018-2019

■ **Fifth, Thesis which was supervised by : None**

No.	Thesis Title	Department	Year
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			

■ **Sixth, Conferences which you participated:**

No.	Conferences Title	Year	Place	Type of
1	The Fourth Scientific Conference	1998	Al-Ma'moon University College	Submit a research
2	The Sixth Scientific Conference	2000	Al-Ma'moon University College	Submit a research
3	The Seventh Scientific Conference	2001	Al-Ma'moon University College	Submit a research
4	The tenth Scientific Conference	2009	Al-Ma'moon University College	Submit a research
5	The Sixth Scientific Conference	2010	College of Languages	Submit a research
6	The scientific international symposium of the Translation of the Meanings of Glorious Qur'an	April 2011	Morocco/Oujda	Submit a research
7	The seminar of Problems of Translation	March 2011	College of Languages/Department of English	Submit a research
8	The 1 st symposium of language, Literature and Translation	Feb 2012	College of Languages/Department of English	Submit a research
9	Contrastive Linguistics and its relation to Translation symposium	2013	College of Languages/Department of English	Submit a research
10	Conference of English Language and Challenges of Globalization	2016	College of Education/Ibn Rushd	Submit a research
11	The 17 th seminar of the Iraqi Translators' Association	March 2012	Iraqi Translators' Association	Submit a research
12	symposium of the Translation Studies Department / Bayt AlHikma	June 2012	Centre of Arab Scientific Culture Revival	Submit a research

13	The 23 rd seminar of the Iraqi Translators' Association	Oct 2012	Iraqi Translators' Association	Submit a research
13	The symposium of the Centre of Arab Scientific Culture Revival , with the research entitled "The Importance of Implementing Folklore for the Child and the Problems of Translating it "	June 2012	Bait Al-Hikma	Submit a research
14	The 23 rd seminar of the Iraqi Translators' Association , with the research " Principles of Legal Translation "	Oct. 2012	Iraqi Translators' Association	Submit a research
15	The symposium of "Contrastive Linguistics and its relation to translation " with the research "Difficulties of Translating Some of the Special and Time prepositions in English and Arabic "	2013	College of Languages / Department of English	Submit a research
16	English Language and Challenges of Globalization 1 st International Conference of English Department	May 2016	College of Education /Ibn Rushd for Human Sciences /Department of English/University of Baghdad	Submit a research
17	Conference of College of Education for Women /Department of English	29 March 2017	College of Education for Women /Department of English /University of Baghdad	Submit a research
18	Conference of "Language and Literature in Culture "	17 April 2017	College of Arts Department of English /University of Baghdad	Submit a research

19	Conference of “ Language is Literature and Civilization “	26-27 April 2017	College of Languages /Department of English	Submit a research
20	International Conference of “Literangslation”	2-5 May 2017	College of Arts / Department of English language and Literature /Taffila Technical University /Amman /Jordan	Submit a research
21	International Conference of Social and Human Sciences	31 Jan-2 Feb 2018	College of Arts / Argeese University Qaisri /Turkey	Submit a research
22	Conference of Department of English	28 March 2018	College of Education for Women /Department of English /University of Baghdad	Submit a research
23	International Conference of Psychology, Language and Teaching(ICPLT)	12-13 Aug. 2018	IIER ORG. Cairo / Egypt	Submit a research
24	11 th International Conference of “Cultural Dialogue in Linguistics, Literature and Translation”	14-15 Nov. 2018	Al-Zarqaa’ University /College of Arts /Department of English with APETAU/ Amman /Jordan	Submit a research
25	Conference of UHD/	13-14 April 2019	College of Languages /Department of English /UHD/ Kurdistan Region/Sulaimaniya	Submit a research

Seventh, Scientific Activities:

Within the College	Outside the College
Member of the Department of English Language Examination Committee at College of Languages 2009- 2010	Assessing a lot of theses and dissertations of Nursing College /University of Baghdad

Supervised a lot of undergraduate research papers in Translation and linguistics at College of Languages/ department of English	Participated in the courses of teaching in the centre of financial and accounting training / department of research and translation for different levels 2010
Participated in the examining committees of the fourth-year graduation researches at the college of Languages subjects of these researches were phonetics, linguistics, English Grammar and Translation	Participated in the programme of building the abilities for the administration of migration to the Iraqi government with the cooperation and organization of International Organization for Migration and the Iraqi House for Expertise and Arbitration as a translator within the team of English Language accomplishing (Dictionary of Names used in Iraq) who has translated the Iraqi names, written and pronounced 2007
Assessing some research papers for publishing in the Journal of College of Languages	Participated in the course of teaching the employers of the Ministry of Interior, General Directorate of ID and Travel, advanced level 2008
	Participated in the courses of teaching in the centre of financial and accounting training / department of research and translation 2010-2011
	worked as a translator in the official website of the University of Baghdad and in 2012 -2013- 2014.
	Worked as translator in the website of Dijla University college (private college) in 2014

■ **Eighth, Research Projects in The Field of Specialization to**

The Environment and Society or the Development of Education:

No.	Research Title	Place of Publication	Year
1	The Significance of the Non-Vocal Paralinguistic Features in Conversational	Al- Ma'moon University College	2000

2	Clear [l] and Dark [ɫ]	Al- Ma'moon University College	2001
3	Variants of English /r/	Al- Ma'moon University College	2001
4	Objectivity in Translation Quality Assessment	<i>Al-Adaab Journal</i>	2012
5	The Glorious Qur'an as a source of law with Reference to Women's Rights	<i>Al-Adaab Journal</i>	2014
6	Embedding Technology in Teaching Translation	Al-Ustath Journal	2015
7	Some Difficulties of Translating Kana –groups in Some Selected Verses in the Glorious Qur'an	Journal of Linguistics and Translation	2016
8	Difficulties Encountered in Translating Some Legal Texts from Arabic into English	SJSSH Online access	2016
9	Problems of Translating Idioms of Number	European Academic Research Journal Online open access	2016
10	Difficulties of Rendering Both “Imra'a” and “Zawj” in the Glorious Qur'an into English	Al-Lughat Journal /Special Issue of Proceedings of the 9 th conference of college of Languages	April 2017
11	Identifying the Pragmatic Meaning of Reduplication in Some Selected English Sentences	Proceedings of ICPLT Conference of IIER ORG.	Aug. 2018
12	Difficulties Faced by Iraqi EFL Learners in Translating English Barnyard Verbs	Al-Mistinsiriya Journal of Arts	Sept. 2018
13	Difficulties Faced by Iraqi EFL Learners in Translating English Collective Nouns	Annals of the Faculty of Arts Journal Ain Shams University Cairo /Egypt	Jan. 2019

■ **Ninth, Membership:**

- Member of the Iraqi Teachers Union since 1998
- Member of the Iraqi Translator's Association since 1997

- Member of the American Translators' Association 2013- 2014- 2015
- Member of APETAU 2018-2019

■ Tenth, Awards and Certificates of Appreciation:

No.	Name of Awards and Certificates	Donor	Year
1	Letter of Thanks and Esteem from the Preparatory Committee for her efforts and participation in the Fourth Scientific Conference held at AL-Ma'moon University College	AL-Ma'moon University College	1998
2	Letter of Thanks and Esteem for the high percentage of success which her students gained in the central final examinations conducted by the Ministry of Higher Education and Scientific Research in the academic year 1997-1998	Ministry of Higher Education and Scientific Research	1998
3	Letter of Thanks and Esteem from the Dean of AL-Ma'moon University College for her efforts and participation in the Sixth Scientific Conference held at AL-Ma'moon University College	AL-Ma'moon University College	2000
4	Letter of Thanks and Esteem from the Dean of AL-Ma'moon University College for her scientific and research distinction in 2002	AL-Ma'moon University College	2003
5	Letter of Thanks and Esteem from the Dean of College of Languages for her scientific and research distinction in 2010	AL-Ma'moon University College	2010
6	Letter of Thanks and Esteem from the Centre of Financial and Accounting training/ department of research and translation/Ministry of Finance for her valuable efforts in lecturing English for different levels	Financial and Accounting training/ department of research and translation/Ministry of Finance	2010

7	Letter of Thanks and Esteem from the Dean of College of Languages for her distinctive efforts in translating the college website	Dean of College of Languages	2011
8	Appreciation certificate from the Dean of College of Languages for participating in the conference of translation and cultural varieties	Dean of College of Languages	2010
9	Letter of Thanks and Esteem from the president of the University of Baghdad Dr.Musa Jawad Al-Musawi for the exerted efforts made of the graduation celebration of Baghdad University of the academic year 2011-2012	University of Baghdad/Office of the president of university	2012
10	Letter of Thanks and Esteem from the administrative assistant of the president of Baghdad University Dr.Bahaa' Tu'ma Jiyad for the exerted efforts made in gaining the university the first rank among the Iraqi universities and 100 Arab Universities	University of Baghdad/Office of the administrative assistant of the president of university	2012
11	Letter of Thanks and Esteem from the president of the University of Baghdad Dr.Alaa' Abdulhusein Abdulrasul for the exerted efforts of gaining the university the first rank among Iraqi universities.	University of Baghdad/Office of the president of university	2013
12	Letter of Thanks and Esteem from the chief of the office of the Parliament for the exerted efforts of translating of the website of the Parliament	Chief of office of Parliament	2013
13	Letter of Thanks and Esteem from the scientific assistant of the president of Baghdad University Dr.Alaa' Kareem Muhammad for the exerted efforts made of the graduation celebration of Baghdad University of the course (56) the academic year 2012-2013	University of Baghdad/Office of the scientific assistant of the president of university	2013

14	Letter of Thanks and Esteem from the president of the University of Baghdad Dr. Alaa' Abdulhussein Abdulrasul for the exerted efforts of gaining the university the first rank among Iraqi universities of the International Spanish webometrix classification.	University of Baghdad/Office of the president of university	2014
15	Letter of Thanks and Esteem from the Dean of the college of Education /Ibn Rushd for Humanitarian sciences for participating in the 1 st conference of the department of English .	Dean of the college of Education /Ibn Rushd	2016
16	Appreciation certificate from the centre of development and continuing studies /University of Baghdad for participating in the course of how to register in the Google scholar	Centre of development and continuing studies /University of Baghdad	2016

■ Eleventh, Scientific literature:

No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1	Woman Participation and her Role in the Political Process in Iraq after 2003 (a book translated from Arabic into English)	2016
2	Archery (a book translated from English into Arabic)	2016
3	Towards Essential Concepts in Translation	2016
4	Standards of Accreditation (Translated into Arabic)	2017

5	Basketball Sport –Steps towards Success (Translated into Arabic)	2018
---	---	------

■ **Twelfth, languages:**

- ✓ Arabic
- ✓ English



C.V



Name: Aseel Abdulateef Taha

Date of Birth: 1980

Religion: Muslim

Specialization: English Literature

Position: PhD in American poetry

Scientific Degree: Asst. Prof

Work Address: College of Languages / Baghdad University

Work Phone:

Mobile: 07702681520

E-mail: twilight_200612@yahoo.com

■ First, Scientific Certification:

Degree science	University	College	Date
B.Sc.	Baghdad	College of Languages	2000 / 2001
M.Sc.	Baghdad	College of Languages	2005
Ph.D.	Baghdad	College of Arts	2012
Any other			

No.	Career	Workplace	From -To
------------	---------------	------------------	-----------------

1	Translator	Ministry of Higher Education	2005-2006
2	Researcher	College of Languages/Research Centre	2006-2007
3	Instructor	College of Languages/English Dept.	2007-
4			
5			
6			

■ **Second, Career:**

■ **Third, University Teaching.**

No.	University	The (Institute / College)	From -To
1	Baghdad	College of Languages	2007-
2	Baghdad	College of Nursing	2017-2019
3			
4			
5			
6			
7			

■ **Fourth, Courses Which You Teach:**

No.	Department	Subject	Year
1	English Dept.	Poetry	2007-
2	Non-Departmental	The English language as a minor specialization	2007-
3	MA Course in College of Nursing	The English language as a minor specialization	2017-2019
4	MA course in College of Languages	Stylistics	2018-2019
5			
6			
7			
8			
9			

■ **Fifth, Thesis which was supervised by :**

No.	Thesis Title	Department	Year
1	The Plight of the Irish Women in the Poetry of Evan Boland	English Dept. College of Arts	2015
2	The Concept of Cultural Conflict in Selected Novels by Leslie Marmon Silko, Toni Morrison and Julia Alvarez	English Dept. College of Education	2016
3	Manifestations of Horror in Science Fiction: A Study of Selected Novels by Stephen King	English Dept. College of Arts	2016
4			
5			

6			
7			

■ **Sixth, Conferences which you participated:**

No.	Conferences Title	Year	Place	Type of Participation
1	The Philosophical Implications of Children Literature	2017	College of Languages	Lecturer
2	New Historicism: The Interrelation between Literature and History	2017	College of Languages	Lecturer
3	The Ethnic Groups in Modern American Literature	2017	College of Languages	Lecturer
4				
5				
6				
7				

■ **Seventh, Scientific Activities:**

Within the College	Outside the College
	A Member of the Iraqi Translators Association
	A member in some MA and PhD viva voce examinations

■ **Eighth, Research Projects in The Felid of Specialization to**

The Environment and Society or the Development of Education:

No.	Research Title	Place of Publication	Year
1	The Image of the Anti-Hero in James Joyce's <i>Ulysses</i>	The Journal of the College of Languages	2008
2	The Allegorical Use of the Rituals of Hunting in Galway Kinnell's "The Bear."	The Journal of the College of Languages	2014
3	Charles Olson's Historical Vision in "The Kingfishers."	The Journal of the College of Arts	2015
4	Abstract Expressionism Techniques in John Ashbery's "Self-Portrait in a Convex Mirror."	Al-Ustath Journal/College of Education	2016
5	Arab-American Diaspora and the "Third Space": A Study of Selected Poems by Sam Hamod	English Language and Literature Studies/ Canada	2018

■ **Ninth, Membership:**



■ **Tenth, Awards and Certificates of Appreciation:**

No.	Name of Awards and Certificates	Donor	Year
-----	---------------------------------	-------	------

1	Certificate of Appreciation	Minister of Higher Education	2014
2	Certificate of Appreciation	College of Nursing	2018
3	Certificate of Appreciation	College of Physical Education	2018
4	Certificate of Appreciation	College of Nursing	2019
5			
6			

■ Eleventh, Scientific literature:

No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1		
2		
3		

■ Twelfth, languages:

- ✓ The English Language
- ✓

C.V

Photo

Name: Rihab Abduljaleel Saeed Alattar

Date of Birth: 18/08/1968

Religion: Muslim

Specialization: English/Linguistics

Position: A university teacher

Scientific Degree: Assistant Professor

Work Address: College of Languages / University of Baghdad

Work Phone:

Mobile: 07802667393

E-mail: rihaba.saeed@yahoo.com

■ **First, Scientific Certification:**

Degree science	University	College	Date
B.Sc.	Baghdad	Education	1990
M.Sc.	Baghdad	Education	1996
Ph.D.	Baghdad	Arts	2006
Any other			

■ **Second, Career:**

No.	Career	Workplace	From -To
1	A teacher	Ministry of Education	1990-1996
2			
3			
4			
5			
6			

■ **Third, University Teaching.**

No.	University	The (Institute / College)	From -To
1	Baghdad	College of Education	1996-2014
2	Baghdad	Al-Khawrizmi College of Engineering	2014-2015

3	Baghdad	College of Languages	2015- up to now
4			
5			
6			
7			

■ Fourth, Courses Which You Teach:

No.	Department	Subject	Year
1	College of Education/Department of English/Undergraduate Studies	Conversation / Comprehension and Composition / Essay Writing/ Grammar	1996-2001
2	College of Education/Department of English/Undergraduate Studies	Grammar/Linguistics	2006-2014
3	College of Education/Department of English/Postgraduate Studies	Semantics, Discourse Analysis, Sociolinguistics, Psycholinguistics	2006-2014
4	Al-Khawarizmi College of Engineering/Mechatronics Department/Postgraduate Studies	English	2014
5	College of Languages/Department of English/Undergraduate Studies	Grammar/Communicative Grammar	2015- up to now
6	College of Languages/Department of English/Postgraduate Studies	Methods of Research Semantics/Pragmatics	2016 2017-up to now
6			
7			
8			
9			

■ **Fifth, Thesis which was supervised by :**

No.	Thesis Title	Department	Year
1	A Pragmalinguistic Analysis of English Tautologous Constructions	English	2014
2	A Pragma-stylistic Analysis of Defense Opening Statements in English Statements	English	2018
3	A Pragma-Rhetorical Study of the Proceedings of Question Time Held in British and Iraqi Parliaments	English	In progress
4			
5			
6			
7			

■ **Sixth, Conferences which you participated:**

No.	Conferences Title	Year	Place	Type of
1	Teacher Conference	2009	Baghdad	
2	The ten-week online teacher training course: Shaping the Way We Teach	2009	Baghdad	
3	ESL Initiatives Workshop	2010	Baghdad	
4	University of Baghdad ESL Initiatives: Team Teaching Workshop	2011	Baghdad	
5	The Advanced Teacher Training Program	2011	Arizona State University	
6	CIES 2011 Fulbright Visiting Scholar Program for Iraq / Scholar Exchange in the Center for English as a Second Language	2011	University of Arizona	

7	Founding Membership of TESOL Iraq Conference – TESOL/Iraq	2011	University of Arizona	
8	The UB and GSU Syllabus Revision Project on ‘Current Approaches and Best Practices in Teaching ‘Introduction to Linguistics	2012-2013	Baghdad	
9	An Intensive Two-Week Teacher-Training Workshop	2013	Georgia State University, USA.	
10	Workshop Series for EFL/ESL Teachers	2015	Baghdad	
11	Iraq Higher Education Conference	2016	Baghdad	

■ Seventh, Scientific Activities:

Within the College	Outside the College
1. Member of the Scientific Committee/Department of English/College of Education/ 2010-2015	Teaching English in the Diplomatic Training Sessions Held at the Foreign Service Institute/Ministry of Foreign Affairs/2006-2009
2. Member of the Committee of Graduation Projects of fourth-year students/Al-Khwarizmi College of Engineering according to the administrative order No. 954 on 22/3/2015	A Translator at the Informatics and Media Unit/Al-Khwarizmi College of Engineering/2014-2015
3. Member of the examination committee/Department of English/College of Education- Ibn Rushd according to the administrative order No. 1425 on 28/5/2014	
4. Director of the Consultative Bureau for Foreign Languages and Translation/College of Languages according to the administrative order No. 31 on 22/2/2017	
5. Member of the Promotions Committee / College of Languages according to the administrative order No. 4573 on 7/9/2016	
6. Member of the Central Scientific Committee / College of Languages for the academic year 2015-2016 according to the administrative order No. 8295 on 28/12/2015	

7. Member of the Permanent Committee for Institutional Accreditation Programs according to the administrative order No. 7527 on 18/12/2015	
8. Member of the Graduate Studies for the academic year 2017-2018 according to the administrative order No.1294 on 21/2/2018 and the academic year 2018-2019 according to the administrative order No. 820 on 30/1/2019	
9. Member of the Examination Committee for Graduate Studies according to the administrative order No. 539 on 21/1/2018	
10. Member of the Scientific Journals Committee according to the administrative order No. 820 on 30/1/2019	
11. Member of the Plagiarism Committee according to the administrative order No. 6090 on 22/11/2016	
12. Member of the Curriculum Development Committee according to the administrative order No. 6090 on 22/11/2016	
13. Member of the Examination Committee for Undergraduate Studies/Department of English/College of Languages according to the administrative order No. 2155 on 7/4/2016	
14. Member of the Editorial Board of the Journal of the Faculty of Languages according to the administrative order No. 1649 on 10/3/2019	

■ **Eighth, Research Projects in The Field of Specialization to**

The Environment and Society or the Development of Education:

No.	Research Title	Place of Publication	Year
1	Concord with Universal and Partitive Indefinites: Error Analysis	Journal of Al-Ustath	2006

2	Investigating Iraqi College Students' Mastery of the English Verb-Preposition Constructions	Journal of Al-Mustansiriyah Arts	2010
3	Calculating the Relevance of Text to Image in English and Arabic Print Advertisements: A Contrastive Study	Journal of Al-Anbar University for Languages and Literature	2010
4	A Speech Act Analysis of American	Journal of the College of Arts	2014
5	Formal and Functional Perspectives in the Analysis of Hyperboles in Obama's Speeches	Journal of the College of Languages	2017
6	A Genre-Analytical Study of the Introductions of Popular E-Books	Publishing	
7	A Pragmatic Analysis of Questions and Answers in Defence Attorneys' Cross-Examinations of American Experts	In Progress	

■ Ninth, Membership:

-
-
-
-

■ Tenth, Awards and Certificates of Appreciation:

No.	Name of Awards and Certificates	Donor	Year
1	A letter of thanks and appreciation for the participation in the Fulbright Visiting Scholar Program/University of Arizona	Dean of the College of Education/Ibn Rushd	2012
2	A letter of thanks and appreciation for the efforts exerted in the Examinations Committee	Dean of the College of Education/Ibn Rushd	2014
3	A letter of thanks and appreciation for the outstanding role in the development and updating of the website	Dean of the Al-Khwarizmi College of Engineering	2015

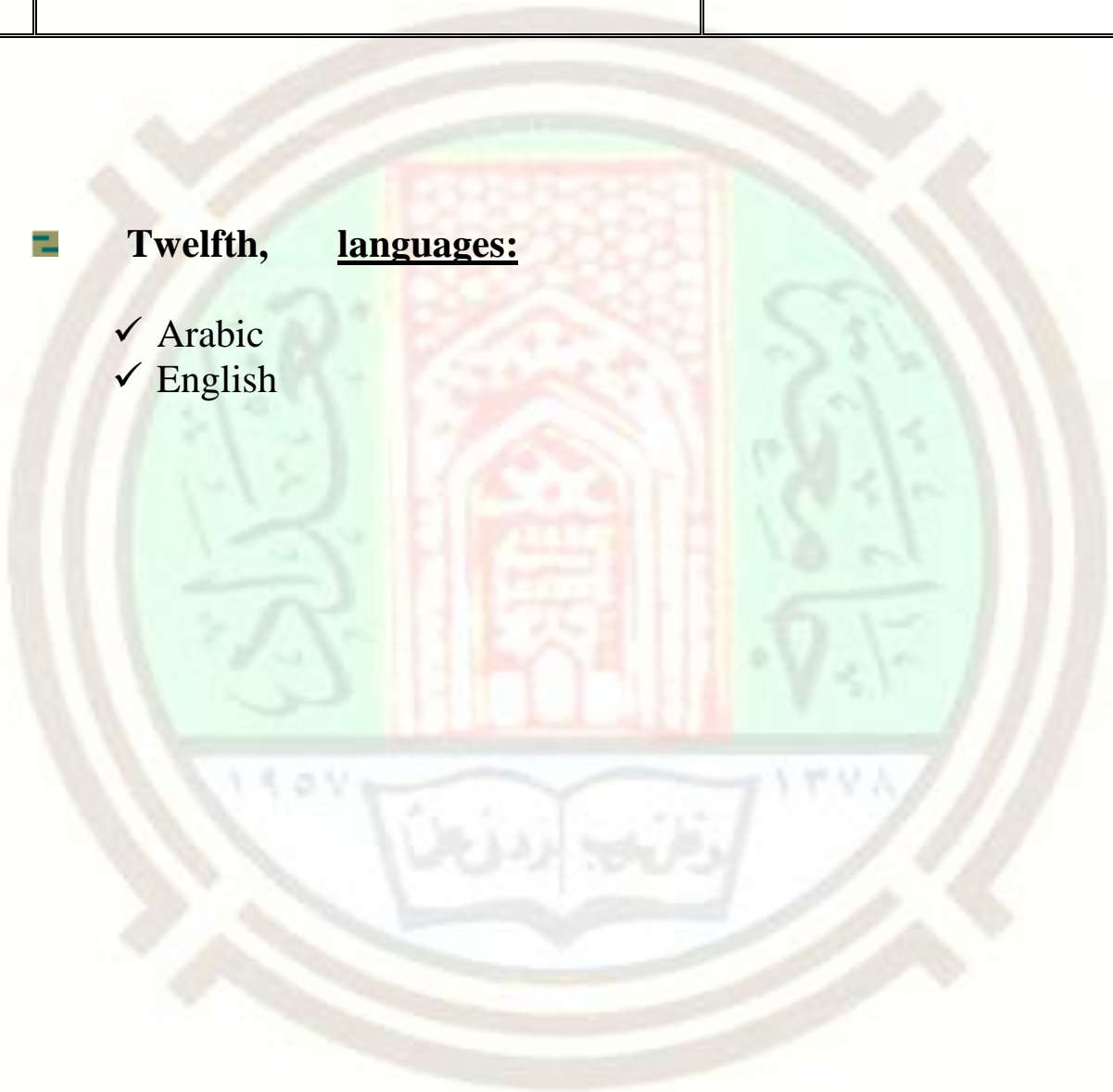
4	A letter of thanks and appreciation for the outstanding efforts in making the English language exam a success for the students applying for postgraduate studies (Master / PhD)	Dean of the College of Nursing	2016
5	Evaluation of efforts exerted to develop and update the website	President of the University of Baghdad	2015
6	A letter of thanks and appreciation for the efforts made in the sub-committees of the scientific departments	Dean of the College of Languages/University of Baghdad	2016
7	A letter of thanks and appreciation for the scientific efforts exerted in evaluating the doctoral thesis	Dean of the College of Arts/University of Baghdad	2016
8	A letter of thanks and appreciation for the scientific and administrative efforts exerted by the staff of the Faculty of Languages	Dean of the College of Languages /University of Baghdad	2017
9	A letter of thanks and appreciation	Dean of the college of Languages/University of Baghdad	2018
10	A letter of thanks and appreciation for the efforts exerted in supporting scientific and academic cooperation between the Faculty of Languages and Alnissour University College	Dean of Alnissour University College	2018
11	A letter of appreciation and thanks for giving the students at Alnissour University College a seminar	Dean of Alnissour University College	2018
12	A letter of thanks and appreciation to participate in the membership of the Committee supervising the final examinations at Alnissour University College	Dean of Alnissour University College	2018
13	A letter of appreciation and thanks for giving the students at Alnissour University College a seminar	Dean of Alnissour University College	2019
14	A letter of thanks and appreciation to participate in the Committee for the development of the study of higher diploma in the Department of English / College of Languages / University of Kufa	Dean of the College of Languages/University of Kufa	2019

 **Eleventh, Scientific literature:**

No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1		
2		
3		

■ **Twelfth, languages:**

- ✓ Arabic
- ✓ English



C.V



Name: MAY STEPHAN REZQALLAH

Martial statues: Married

Specialization: PhD in Phonetics & Phonology

Position: Member of the Department of English

Scientific Degree: Asst. Professor

Work Address: College of Languages –University of Baghdad

Work Phone:

Mobile:

E-mail: sara2005may@yahoo.com

■ **First, Scientific Certification:**



Degree science	University	College	Date
B.A.	Baghdad	Arts	30/1/1977
M.A.	Baghdad	Arts	1/12/1987
Ph.D.	Baghdad	Arts	2/2/2001
Any other			

No.	Career	Workplace	From -To
-----	--------	-----------	----------

1	Clerk	University of Technology	1980-1982
2	Translator	Ditto	1982-1985
3	Asst. Instructor	University of Baghdad	1987-1988
4	Instructor	Ditto	1988-1994
5	Asst. Prof.	Ditto	1994-2015
6			

■ **Second, Career:**

■ **Third, University Teaching.**

No.	University	The (Institute / College)	From –To
1	U O T	Department of Industrial Teachers - UOT	1980-1985
2	University of Baghdad	College of Languages – Department of English	1987-2012
3	University of Baghdad	Head of English Dept. /College of Languages	2010-2012
4	University of Baghdad	Asst. Prof. /Dept. of English	2012-2016
5	University of Baghdad	Dean of College of Languages	28/4/2016
6	University of Baghdad	Asst. Prof. / Dept. of English	9/9/2018
7			

■ **Fourth, Courses Which I Teach:**

No.	Department	Subject	Year
1	Other depts. – College of Languages	Second Specialization- English	1987
2	English	Phonetics & Phonology	1988
3	English	Composition	1989
4	English	Phonetics & Phonology	1990
5	English Linguistics MA	Phonetics & Phonology	2002
6	English Linguistics MA	Psycholinguistics	2002
7			
8			
9			

■ **Fifth, Theses which was supervised by me :**

No.	Thesis Title	Department	Year
1	An Experimental Study to Iraqi Learner's Fluency Disorder in Stuttering In English	English	2004
2	The Iraqi Students Mastering of Address Terms in English	English	1991
3	Investigation the Role of Linking Adverbials in Selecting English Literary & Scientific Texts	English	2009
4	Difficulties Encountered by EFL Iraqi Undergraduate Students in Handling Lexical Bundles	English	2009
5	An Analysis of Certain English Linguistic Errors Committed in Written Theses /Dissertations in Biology	English	2009
6	Understanding infancy	English	2002
7	Language Death	English	2005
8	Expressions of Honors & Address	English	2005
9	Investigating the phonological difficulties in TOEFL test: Listening comprehension	English	2012

10	The phonological areas for pragmatic meaning in selected Shakespeare's plays	English	2014
11	Studying cohesive devices in some English scientific & literal texts	English	2015
12	A linguistic analysis of Tennis players' speeches	English	2016
13	Investigating Iraqi EFL Learners' pronunciation of British & American vowels & consonants	English	2017
14	Error analysis : Iraqi EFL college students' English Diphthongs & Trphtongs Gliding Problems	English	2019

■ Sixth, Conferences which I participated in:

No.	Conferences Title	Year	Place	Type of Participation
1	Conference in Bait al-hekma	1998	Bait al-hekma	Participant
2	Conference in Marburg University	1999	Germany	Participant
3	Cultural Variations & Difficulties of Translation in college of languages	2010	College of Languages	Participant
4	Interpretation in Ankara – Turkey for NATO	2010	Turkey	Participant
5	Conference in college of languages	2010	Baghdad	Participant
6	Conference in college of languages	2011	Baghdad	Participant
7	Interpretation in Ankara – Turkey for NATO	2011	Turkey	Participant
8	Conference of American & British Cooperation (Education)	2010	Baghdad	Attendance
9	Conference of American & British Cooperation (Education)	2011	Baghdad	Attendance
10	TESOL –Inter. Convention & English language Philadelphia, Pennsylvania USA	2012	USA	Attendance

■ Seventh, Scientific Activities:

Within the College	Outside the College
Committees inside the College of Languages	The Higher Committee for Translation in the Council of Ministers Preparing for the Arab Summit
Teaching TOEFL course, & other courses in college of languages	The Legal interpreter for the Iraqi delegations to PIP Training Center-Turkey for two courses.
Translating Docs. For the Consultative Bureau	
	Assessing an English course conducted by ICORs (Iraqi council of Representatives) in coordination with the British Council
	Meeting in Erbil – an invitation from IREX for the ULP – GSU linkage program
	Participated in (online) course with GSU within the Linkages program between UB & GSU (certificate awarded)
	Participated in workshop in GSU Atlanta-USA within the Linkages program between UB & GSU (certificate awarded)
	An live interview at Al-Rasheed Satellite channel about English language and methodology on 3-3-2013
	Invitation from the " Arab Administrative Development Org," to attend the 4 th Arab Conference of Higher Education in the Arab Universities –Horizons & Challenges
	Invitation from Kurdistan Democratic Party to attend the Commemorative Ceremony of the Annual Anniversary of Displacing the Kurds

	Member of the National committee of English language & other languages formed by Ministry of Education in Iraq , in accordance with the administrative order 1716 on 12/5/2014
	Member of the National committee for Monitoring & Evaluation formed by Ministry of Education in Iraq in accordance with the administrative order 60821 on 19/10/2014; to evaluate the new English syllabus for Iraq.

■ **Eighth , Membership:**

- **The Iraqi Society for Translators**
- **Iraqi-British Chamber of Industry & Commerce**

■ **Tenth, Awards and Certificates of Appreciation:**

No.	Name of Awards and Certificates	Donor	Year
1	Letters of Thanks (2)	College of Languages	2009-2010
2	Shield + Diploma + letters of Thanks & Appreciation	Council of Amanat Baghdad	2010
3	Certificate of completion of " <i>Summer 2012 Professional Development Workshop</i> "	Georgia State University Atlanta-USA	2012
4	Certificate of participation of " <i>Current Approaches & Best Practices in Teaching Phonetics & Phonology</i> "	Georgia State University Atlanta-	2012
5	Thanks & Appreciations from the Military Institute for Languages	University of Defense for Military Studies	2012
6	Certificate of Appreciation	College of Languages	2010-2011
7	Letter of Thanks	College of Languages	2012-2013
8	Letter of Thanks & Appreciations	College of Arts, University of Mustansruya	2015
9	Honorary shield for pioneered professors	Iraqia University/ College of Education for Girls	2016

10	Letter of Thanks	University of Baghdad/ college of Arts –Higher studies	2016
11	Certificate of Appreciation	Al-Jamhoriya Al Shabiya Newspaper	2016
12	Letter of Thanks & Appreciation	President of Al-Nahrain University	2016
12	Letter of Thanks & Appreciation	Presidency of University of Baghdad	2017
13	Letter of Thanks & Appreciation	Minister of Higher Education	2017
14	Letter of Thanks & Appreciation	Minister of Higher Education	2019

■ Eleventh, languages:

- ✓ Arabic
- ✓ English
- ✓ French

■ Twelfth

Researches

No.	Title	Year	Type
1	Patterns of Derivational affixes in Standard English with Reference to Particular Derivational Patterns in Standard Arabic : Error Analysis	1987	M.A. theses
2	Cognition & Teachability (published in the Journal of College of Arts , volume 65 2004)	2004	Research
3	The Socio -pragmatic Rules in the Performance of Non- native Speakers of English (Journal of College of Languages no.1)	1994	Research
4	The Iraqi Learner's Production of RP Clipped Vowel (Journal of College of Languages no. 18	2009	Research
5	The Iraqi Learner's Perceptibility of RP Crescendo Diphthongs (Iraqi Journal of Languages vol.3 no.2)	2005	Research
6	Iraqi University Students' Fluency In the Commonest Cues of RP Phonology (Junctural Features)	2000	PhD dissertation
7	The Role of Arabic Short Vowels in the Simultaneous Interpretation of the English Passive Voice Constructions (Proceedings of the 7 th Academic Conference of The College of Languages) 2011	2011	Research
8	Areas in Phonetics & Phonology Differences between Speech & Writing	2011	research
9	The Relationship Between Phonemics & Segmentation in English العلاقة بين الصوتيات الوظيفية : (مع تحليل المتصل اللغوي الى وحدات متتالية)	2018	Research مقبول للنشر ككتاب دولي في استراليا من قبل LAMBERT Academic Publishing 2018

C.V



Name: Nadia Ali Ismael

Date of Birth: 27/3/1965

Religion: Islam

Specialization: Poetry

Position: Assistant Professor

Scientific Degree: PhD holder

Work Address: College of Languages / Baghdad University

Work Phone:


Mobile:

E-mail: asst.profnadiaali2014@yahoo.com

■ **First, Scientific Certification:**

Degree science	University	College	Date
B.Sc.	Baghdad	languages	1987
M.Sc.	==	College of Arts	1997
Ph.D.	==	==	2009
Any other			

No.	Career	Workplace	From -To
1	Assistant instructor	Yarmouk university college	1998-1999
2	Assistant instructor	Al-Ma'moun University College	1999-2000
3	Instructor	Al-Ma'moun/Languages	2001-2013
4	Assistant professor	Languages	2013-
5			
6			

career: 



Third, University Teaching.

No.	University	The (Institute / College)	From -To
1		- Al-Yarmouk university college	1998-1999
2		- Al-ma'moun university college	1999-2009
3	Baghdad	College of Languages	2009-
4			
5			
6			
7			

■ **Fourth, Courses Which You Teach:**

No.	Department	Subject	Year
1	English	literature	1998-1999
2	English	comprehension	==
3	English	Poetry	1999=2009
4	Translation	Literature/novel	2005-2006
5	English	Drama	2009-2010
6	English	Poetry	2010-2019
7	German/Russian/Italian/syriac	Non-departmental English	2010-2018
8	English/College of Arts	Literary Criticism/MA	2017-2018
9	Russian/ Hebrew Persian	Non-departmental English/MA	2018-2019

■ **Fifth, Thesis which was supervised by :**

No.	Thesis Title	Department	Year
1	Cultural adaptation in the poetry of Victor Hernandez Crus	English	2015
2			
3			
4			
5			
6			
7			

■ **Sixth, Conferences which you participated:**

No.	Conferences Title	Year	Place	Type of Participation
1	The 6th scientific conference	2000	Al-	Presenting a paper
2	The 14th scientific conference	2008	=	Presence
3	The 6th scientific conference	2010	languages	==
4	The conference of college	2014	Al Mansour hotel	==
5	Conference of the translators association	2016	languages	--
6	The 8 th scientific conference	==	==	==
7	Symposiums of media unit, Turkish and Syriac departments	2019-2016	==	==

■ **Seventh, Scientific Activities:**

Within the College	Outside the College
Different committees in E. department of E.	[Different committees in E Dept. In Al-Ma'moun.
Supervising papers of 4 th - year students	Supervising papers of 4 th - year In Al- Ma' moun
Examining papers of 4 th -year students	Examining papers of 4 th -year Al-Ma'moun
Checking master sheets of different years	Evaluating different papers, theses, and
Marking final –year papers	Examining MA & PhD students
Participating in a work shop in E. dept.	Re-marking MA papers
An editor in the journal	Participating in Irex linkage programme
Self-assessment committee	Workshop at British embassy
Translating for the electronic site	
Evaluating MA/PhD theses and dissertations	Evaluating MA/PhD theses and dissertation/College of Nursing/University of Baghdad
	Evaluating papers for promotion from Bebel/Basra/Missan universities

■ **Eighth, Research Projects in The Felid of Specialization to**

The Environment and Society or the Development of Education:

No.	Research Title	Place of Publication	Year
1	Thyrsis: Permanence vs change	Al-M'moun journal	2001
2	wife of Bath's Tale	The wife of B	Al-M'moun journal
	Paecelsus the dry well	of the desert the dry well	Al-M'moun journal
	Missing dates life as a choice of instrument	choirs of instrument as a choice of instrument	Al-M'moun journal
	Sense of completion in light breaks	Sense of completion in light breaks	Al-M'moun journal
	" Frost: Lover's Quarrel with the World"	with the World	College of arts"
	-" Dylan Thomas: The vision of Death's Quarrel"	College of Languages	2013
	Emily Dickinson's Concept of Love: The Vision of Death as a Prologue to "New Life"	The Vision of Death as a Prologue to	2013
	The Concept of Death in William Shakespeare's "The Merchant of Venice"	Translation and the Page of	2014
	Projections of Denise Levertov's Concept of Death in "The Dance of Survival"	The Dance of Survival	2017
	Edgar Allan Poe: Enigma of Human Identity	of Human Identity	The Raven Journal
	Titus Andronicus: A Study of Shakespeare's Concept of Horror	Shakespeare's Concept of Horror	The Raven Journal

■ **Ninth, Membership:**

- **Iraqi Translators' Association**
- **Iraqi Academic Syndicate**
-

■ Tenth, Awards and Certificates of Appreciation:

No.	Name of Awards and Certificates	Donor	Year
1	Letter of thanks from the dean in methodology course	Al-M'moun college	2000
2	Letter of thanks for participating in The 6th scientific conference	--	--
3	Letter of thanks from the dean scientific researches	==	2003
4	Letter of thanks from the dean of college of Languages	College of Languages	2012
5	Letter of thanks fro the minister of higher	Ministry of higher education	2014
6	Letter of thanks from the scientific assistant	Ministry of higher education	2015
7	Letter of thanks from the dean	College of Arts	2016
<u>8</u>	<u>Letters from the dean</u>	<u>College off Al-Nusour, Languages, Arts</u>	<u>2017</u>
<u>9</u>	<u>Letters from the dean</u>	<u>-----</u>	<u>2018</u>
	<u>Letter from the dean</u>	<u>College off Al-Nusour.</u>	<u>2019</u>

■ Eleventh, Scientific literature:

No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1	non	
2		
3		

■ **Twelfth, languages:**

- ✓ Arabic
- ✓ English



C.V

Name: Nawar Hussein Rdhaiwi

Date of Birth: 01-07-1969

Religion: Muslim

**Specialization: MA in Linguistics & the English
Language**

Position: Teaching Staff

Scientific Degree: Assistant professor

Work Address: College of Languages / Baghdad University

Work Phone:

Mobile: 07731161425

E-mail: nawar_hr@yahoo.com

nawwar.ruthaiwi@colang.uobaghdad.edu.iq



■ First, Scientific Certification:

Degree science	University	College	Date
B.Sc.	Baghdad	College of Education- Ibn- Rushd	1992
M.Sc.	Baghdad	College of Education- Ibn- Rushd	1999
Ph.D.			
Any other			

No.	Career	Workplace	From -To
-----	--------	-----------	----------

1	Assistant prof	Baghdad University / College of Languages- English Department.	2015 up to now
2	Instructor	Baghdad University / College of Education Ibn-Rushd/ English department	2011-2014
3	Instructor	Babylon University / College of Education Ibn-Rushd/ English department	2007-2011
4	Assistant Instructor	Baghdad University / College of Education Ibn-Rushd/ English department	2005-2007
5	Assistant Instructor	Karbala University/ College of Education	2003-2004
6	Assistant Instructor	The University of Applied & Social Sciences in Yemen/Sana'a	2001-2003

 **Second, Career:**

 **Third, University Teaching.**

No.	University	The (Institute / College)	From –To
1	Assistant prof.	Baghdad University / College of Languages- English Department.	2015 up to now
2	Instructor	Baghdad University / College of Education Ibn-Rushd/ English	2011-2014
3	Instructor	Babylon University / College of Education Ibn-Rushd/ English	2007-2011
4	Assistant Instructor	Baghdad University / College of Education Ibn-Rushd/ English	2005-2007
5	Assistant Instructor	Karbala University/ College of Education	2003-2004
6	Assistant Instructor	The University of Applied & Social Sciences in Yemen/Sana'a	2001-2003
7			

■ **Fourth, Courses Which You Teach:**

No.	Department	Subject	Year
1	English Department	3 rd levels Contrastive Grammar (morning & evening classes).	2015-2019
2	English Department	1 st level Pronunciation	2015-2016
3	English Department	2 nd & 3 rd levels Structural (morning & evening classes). Grammar	2011-2014
4	English Department	1 st levels Grammar	2007-2008
5	English Department	3 rd levels Essay	2008-2010
6	English Department	1 st levels Comprehension	2009-2011
7	English Department	3 rd levels Structural (morning & evening classes)	2005-2007
8	English Department	Non-departmental classes	2003-2004
9	English Department	1 st , 2 nd 3 rd levels Grammar	2001-2003
10	English Department	3 rd levels Conversation	2001-2003
11	English Department	3 rd level Translation	2001-2003

■ **Fifth, Thesis which was supervised by :**

No.	Thesis Title	Department	Year
1	Many theses for Mater students of the College of Nursing	All departments	2016-2019
2			
3			
4			

5			
6			
7			

■ **Sixth, Conferences which you participated:**

N	Conferences Title	Year	Place	Type of Participation
1	Higher Education Conference held by IREX	2016	Baghdad- Al-Rasheed Hotel	Attendee
2	The Eighth Conference of The College of Languages	2016	Baghdad / College of Languages	Attendee
3	Spain Department Symposium	2016	Baghdad / College of Languages	Attendee
4	English Department Symposium	2016	Baghdad / College of Languages	Attendee
5	Conference of the Iraqi Translators Association	2016	Baghdad / College of Languages	Attendee
6	Spain Seminar (Difficulties of Translation)	2016	Baghdad / College of Languages	Attendee
7	TESOL Arabia in March 2014 in Dubai- UAE	2014	UAE- Dubai	Presenter
8	A Two-Week teacher training workshop as part of the Iraqi	2013	USA- Georgia	teacher training
9	The First Scientific Conference held at Babylon University- College of Education / Safiy Al-Deen Al-Hilli	2010	Iraq- Babylon	Presenter
10	The Conference of The College of Languages	2017	Baghdad / College of Languages	Committee

■ **Seventh, Scientific Activities:**

Within the College	Outside the College
	Webinar (online) : English for Business/ Shaw Academy- UK 2016

	A Two-Week teacher training workshop as part of the Iraqi Linkages Program (July, 12-30 2013) at GSU–USA.
	Syllabus Revision and Faculty Mentoring Project (online) 2012
	IREX workshop: Best Practices in Publishing Research 2013

■ **Eighth, Research Projects in The Field of Specialization to The Environment and Society or the Development of Education:**

No.	Research Title	Place of Publication	Year
1	<i>A Pragmatic Analysis of a Selected Presidential Funeral Eulogy</i>	College of Arts- Baghdad	2016
2	A Syntactic & Semantic Study of Binomial Expressions in English & Arabic Legal Texts.	College of Education -Bybylon	2013
3	Interjections in English & Arabic: A Contrastive Study.	College of Education -Bybylon	2011
4	A Contrastive Study of Basic Sentence Patterns in English & Arabic	College of Education -Bybylon	2010
5	The Use of Tautology in "The Thorn" by William Wordsworth: A Stylistic Study.	AWEG/ international	2017
6	in "The Thorn" by William Wordsworth and "the Pregnant" by Qabani: A Comparative Study.	College of Education- Ibn Rushd	2019

■ **Ninth, Membership:**

- **Iraqi Translators Association**
- **Iraqi Scientists Association in USA**

■ **Tenth, Awards and Certificates of Appreciation:**

No.	Name of Awards and Certificates	Donor	Year
1	Thank and Appreciation	Dean of Babylon University	2010

2	Thank and Appreciation	IREX Organization	2012
3	Thank and Appreciation	Minister of Higher Education	2014
4	Thank and Appreciation	Dean of Education College- Ibn- Rushd	2014
5	Thank and Appreciation	Baghdad Governorate Council	2014
6	Thank and Appreciation	IREX Organization	2016
7	Thank and Appreciation	Dean of College of Languages /Baghdad University	2016
8	Thank and Appreciation	Dean of College of Languages /Baghdad University	2017

Eleventh, Scientific literature:

No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1		
2		
3		

Twelfth, languages:

- ✓ Arabic (mother)
- ✓ English
- ✓

C.V



Name: Iman Abdulsattar Abdulatif

Date of Birth: 29/7/1963

Religion: Muslim

Specialization: American and English Literature/Novel

Position: Professor

Scientific Degree: M.A. in English Literature

Work Address: College of Languages / Baghdad University

Work Phone:

Mobile:

E-mail: imanlatif63@yahoo.com

■ First, Scientific Certification:

Degree science	University	College	Date
B.Sc.	University of Baghdad	College of Arts	1987
M.Sc.	University of Baghdad	College of Languages	2002
Ph.D.			
Any other			

No.	Career	Workplace	From -To
-----	--------	-----------	----------

1	Assistant Professor	College of Languages	2009-present
2	Teacher Assistant	College of Languages	2005-2009
3	Teacher	College of Languages	2002-2005
4	Translator	College of Languages	1993-2002
5	Assistant Supervisor	Ministry of Higher Education	1987-1993
6			

■ **Second, Career:**

■ **Third, University Teaching.**

No.	University	The (Institute / College)	From -To
1	University of Baghda	College of Languages	2002-present
2			
3			
4			
5			
6			
7			

■ **Fourth, Courses Which You Teach:**

No.	Department	Subject	Year
1	Department of English	Drama and Conversation	2002-2004
2	Department of English	Essay and Methods of	2004-2006
3	Department of English	Drama and Conversation	2006-2008
4	Department of English	Drama	2008-2009
5	Department of English	Novel	2009-2015
6	Department of English	Conversation & Communication	2015-present
7			
8			
9			

■ **Fifth, Thesis which was supervised by :**

No.	Thesis Title	Department	Year
1	None		
2			
3			
4			
5			
6			
7			

■ **Sixth, Conferences which you participated:**

No.	Conferences Title	Year	Place	Type of Participation
1	3 rd Annual IEP Mini-	2015	USA	presenter
2	3 rd Annual IEP Mini-	2015	USA	presenter
3	The Proceedings of	2013	Dubai	presenter
4	The Seventh	2011	Baghdad	presenter
5	The Fifth Scientific	2009	Baghdad	presenter
6				
7				

■ **Seventh, Scientific Activities:**

Within the College	Outside the College
College Committees	A number of Online courses with
Seminar Evaluation	Workshops with GSU
Field Trips	In a committee to evaluate
Was in charge of the Cultural	A translator for a delegation
	In a committee at the ministry of

■ **Eighth, Research Projects in The Felid of Specialization to
The Environment and Society or the Development of Education:**

No.	Research Title	Place of Publication	Year
1	Activities for Bookworms:Strategies in Extensive Reading	Dubai	2014

2			
---	--	--	--

■ **Ninth, Membership:**

- **TESOL Arabia, Dubai**
- **The Iraqi Translators Association.**
-
-

■ **Tenth, Awards and Certificates of Appreciation:**

No.	Name of Awards and Certificates	Donor	Year
1	A certificate of Participation	19 th TESOL Arabia	2013
2	A certificate of participation in a workshop	Georgia State University	2012
3	A certificate of participation for some online courses	GSU	2012
4	A certificate of participation	IREX	2012
5	A certificate of participation	NATO/Turkey	2011
6	A certificate of participation	College of Languages	2009

■ **Eleventh, Scientific literature:**

No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1	Understanding the Selfhood in Nadine Gordimer's July's People	2014
2	The Concept of Fate in American and British Literature in Henry James's The Portrait of a Lady and Thomas Hardy's The Return of the Native	2014
3	Activities for Bookworms: Strategies in Extensive Reading	2014
4	Alienation in Adolescence in J.D. Salinger's The Catcher in the Rye	2013

5	Capitalism versus Humanism in Sinclair Lewis's Arrowsmith	2011
6	The Portrayal of Social Conventions in Edith Wharton's The Age of Innocence	2010
7	The Psychological Effect of the Characters in Sherwood Anderson's Short Stories	2009
8	The Quest for Stability in Willa Cather's Novel My Antonia	2009
9	Stephen Crane as a Realist Writer	2008
10	Theodore Dreiser as a Naturalist Writer	2005

■ **Twelfth, languages:**

- ✓ English
- ✓ Arabic



C.V



Name: Zainab Hasoon Abd-AL-Ameer AL-Jashami

Date of Birth: 12- 11 -1978

Religion: Muslim

Martial statuses: married

No. of children: None

Specialization: Master in English Literature - Drama

Position: Teaching Assistantship

Scientific Degree: Assistant professor

Work Address: Uni. Of Baghdad – College of languages) -
Dept. of English Language

Work Phone:

Mobile:

E-mail: -----

■ **First, Scientific Certification:**

Degree	University	College	Date
B.A.	Uni. Of Baghdad	College of Education/Ibn-Rushd	1999-2000
M.A.	Al-Mustansiriyah University	College of Arts	12/6/2006
Ph.D.			
Any other			

No.	Career	Workplace	From -To
-----	--------	-----------	----------

1	Assistant Instructor	Uni. Of Baghdad / College of Education/ Ibn-Rushd	From 28/ 1/ 2007 Till 2014
2	Instructor	Uni. Of Baghdad / College of languages	1/10/2014
3	Assistant professor	Uni. Of Baghdad / College of languages	7/10/2015
5			
6			
7			

Second, Career:

Third, University Teaching.

No.	University	The (Institute / College)	From -To
1	Uni. Of Baghdad	College of Education/Ibn-Rushd	From 28/1/2007
2	Uni. Of Baghdad	College of Education languages	2014
3			
4			
5			
6			
7			

■ **Fourth, Courses Which You Teach:**

No.	Department	Subject	Year
1	Dept. of English Language	Modern Drama – 4 th Year	2007-2008
2	Dept. Of English Language	Renaissance Drama – 2 nd Year	2007-2008 2009-2010
3	Dept. Of English Language	Conversation – 3 rd Year	2008-2009 2009-2010
4	Dept. Of English Language	Conversation – 1 st year	2009-2010
5	Dept. Of English Language	Democracy – 2 nd Year	2010-2011
6	Dept. Of English Language	Non departmental / basic English	2012-2011
7	Dept. Of English Language	Poetry 3 rd year/ drama 2 nd	2013-2012
8	Dept. Of English Language	Poetry 3 rd year / drama 2 nd	2014-2013
9	Dept. Of English Language	Prose 2 nd / basic English	2015-2014
10	Dept. Of English Language	composition	2016-2015

■ **Fifth, Thesis which was supervised by :**

No.	Thesis Title	Department	Year
1			
2			
3			
4			
5			
6			

7			
---	--	--	--

■ **Sixth, Conferences which you participated:**

No.	Conferences Title	Year	Place	Type of Participation
1	January Teacher Conference	2009	Al-Rasheed Hotel	Attendance
2	May Teacher Conference	2009	Office of Public Affairs/ U.S.A. Embassy	Attendance
3	Quality improvement conference	2016	College of medicine	Attendance
4	impact factor Journals	2016	College of pharmacy	Attendance

■ **Seventh, Scientific Activities:**

Within the College	Outside the College
	Participation in the Educational Qualifying Course No. (103) and (Arabic Language) Course No. (77), held by the University of Baghdad from 11/5/2008 to 8/ 6 /2008.
	Participation in the ten-week on-line Teacher Training Courses (Shaping the Way we Teach English), held by Oregon University from Jan. 2009 to March 2009.

	Participation in the ten-week on-line Teacher Training Courses (how to write a syllabus), held by Georgia University in 2013.
	Participation in human development workshop / college of education/ Baghdad university
	Participation in e-learning workshop / college of education/ Baghdad university
	Participation in workshop about smart board and power point / college of education/ Baghdad university
	Participation in symposium about orientation/ college of education/ Baghdad university
	Participation in computer course 2015

■ **Eighth, Research Projects in The Field of Specialization to The Environment and Society or the Development of Education:**

No.	Research Title	Place of Publication	Year
1	The Satirical Anatomy of the Vice of Greed in Ben Jonson's <i>Volpone</i>	<i>AL-Ustath</i> Journal – College of Education (Ibn-Rushd)	2009 Issue no. 117
2	- Eugene O'Neill's <i>The Emperor Jones</i> in the Context of Magic Realism	<i>Journal of Anbar</i> <i>University for Languages & Literature</i>	Issue no.5

	The Poetics of Transition in T. S. Eliot's "Ash-Wednesday"	College of languages/ Baghdad	Issue no.25
	The Platonic Meta-Imports in Luigi Pirandello's <i>Six Characters in Search of an Author</i>	College of Arts/ Baghdad	Issue no.111
	In-betweenness and Liminal Self in Amiri Baraka's <i>Dutchman</i>	College of languages/ Baghdad	Issue no.32
	The carnivalesque Misrule in William Shakespeare's <i>King Lear</i>	American Research Thoughts	Issue no.11

■ **Ninth, Membership:**

➤ **Iraqi translators association**

➤

■ **Tenth, Awards and Certificates of Appreciation:**

No.	Name of Awards and Certificates	Donor	Year
-----	---------------------------------	-------	------

1	Certificate of Appreciation for extra efforts in the English Language Dept.	College of Education (Ibn-Rushd)	12/3/2008
2	Certificate of Appreciation for extra efforts in the English Language Dept. (The Examination Committee)	College of Education (Ibn-Rushd)	25/10/2007
3	Certificate of Appreciation	College of languages	2011
4	Certificate of Appreciation	College of languages	2011
	Certificate of Appreciation	Ministry of higher education	2013
	Certificate of Appreciation	Baghdad university	2014
	Certificate of Appreciation	Baghdad Provincial Council	2014

■ Eleventh, Scientific literature:

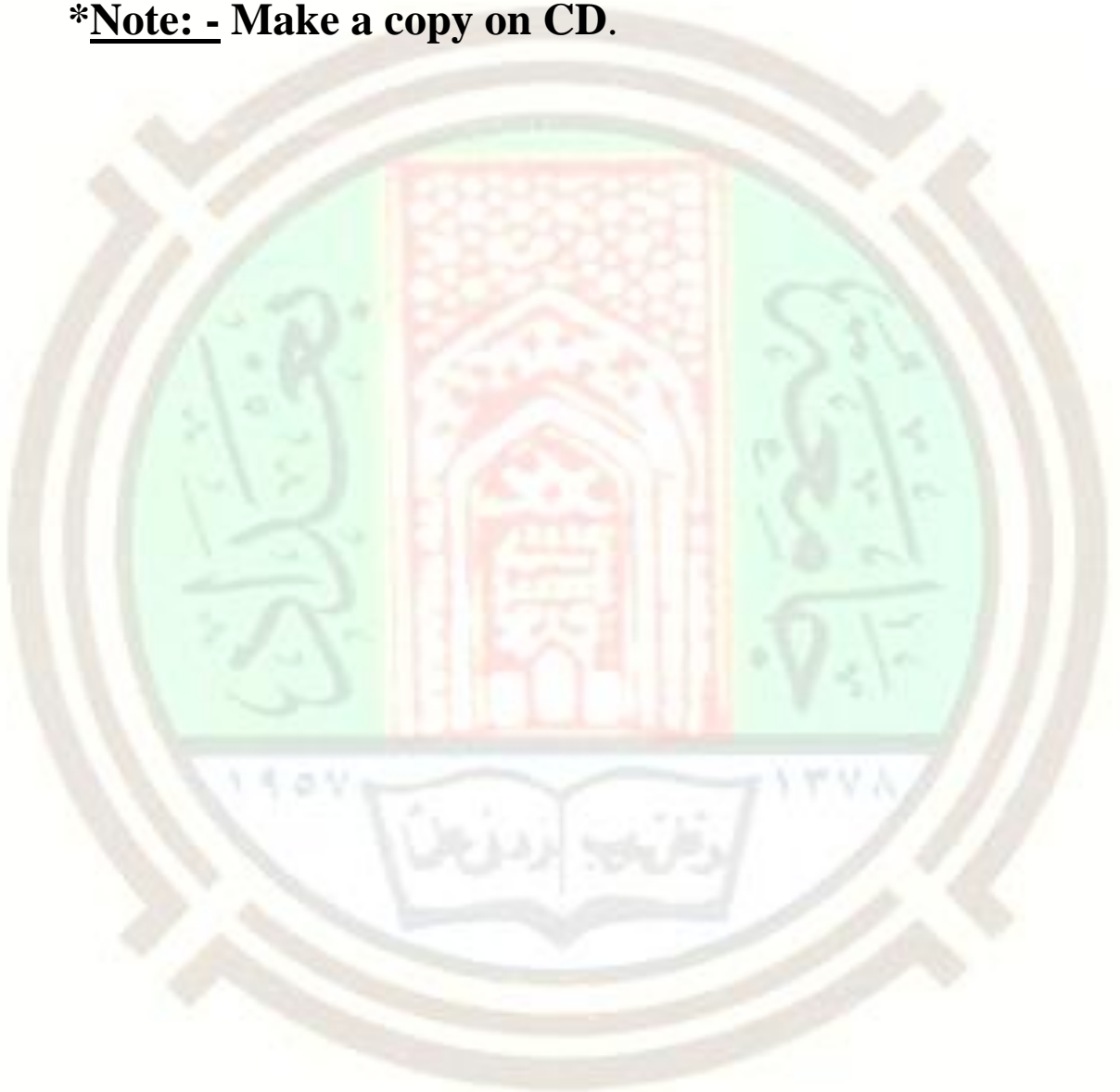
No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1		
2		

3		
---	--	--

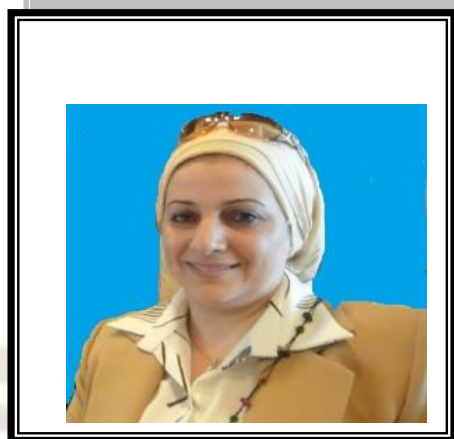
■ Twelfth, languages:

- ✓ Arabic Language
- ✓ English Language

***Note: - Make a copy on CD.**



C.V



Name: SUADAD FADHIL KADHIM

Date of Birth: 04/03/1972

Religion: Muslim

Specialization: English Language/ Linguistics

Position: Instructor /Postgraduate studies coordinator

Scientific Degree: Master

Work Address: College of Languages / Baghdad University

Work Phone: 07709263184

Mobile: 07709263184

E-mail: sudadjanabi@yahoo.com

■ **First, Scientific Certification:**

Degree science	University	College	Date
B.Sc.	Baghdad	Education/Ibn Rushud	1994
M.Sc.	Baghdad	Languages	1999
Ph.D.			
Any other			

No.	Career	Workplace	From -To
	Staff member- Assistant Prof.- Director of Quality Assurance Section	University of Baghdad/College of languages	October 2017
1	Staff member – Instructor – Post graduate studies Rapporteur	University of Baghdad/College of languages – Department of English – Baghdad –Iraq	March 2014 up till now
2	Staff member-	University of Baghdad/College of languages – Department of English – Baghdad –Iraq	July 2011 up till now
3	Staff member – Assistant Instructor – Evening studies Rapporteur	University of Baghdad/College of languages – Department of English – Baghdad –Iraq	March 2006 – July 2011
4	Staff member	Al-Turath University /College (A private college) - Baghdad- Iraq	January 2000- March 2006
5	Staff member and responsible for NO WAR ZONE Experience – Conflict Resolution	Iraqi Al-Amal Association - Baghdad-Iraq	August 2004 – January 2006

6	A month course for WHO employees about" INTERVIEW" – Baghdad-Iraq (lecturer)	Iraqi Al-Amal Association - Baghdad-Iraq	August – September 2004
7	Lecturer	College of Teachers- Department of English- Baghdad-Iraq	December 2003 – June 2004
8	Lecturer	Open Educational College – Department of English – Baghdad – Iraq	December 2003- June 2004
9	Lecturer	International Federation of Red Crescent and Red Cross Societies / A course about teaching the bases of the Grammar of the English Language for the employees Baghdad- Iraq	April 2002
10	Lecturer	University of Baghdad – College of Education – Baghdad-Iraq	October 1999-January 2000

 **Second, Career:**

■ **Third, Courses Which You Teach:**

No.	Department	Subject	Year
1	English	Comprehension	1999
2	English	Grammar	2000-2003
3	English	Essay and Letter Writing	2004
4	English/ French	Comprehension and Grammar and English for Special Purposes	2006
5	English/ German	Linguistics , Grammar and English for Special Purposes	2007-2008
6	English	Grammar and English for Special Purposes	2009-2014
7	English	Conversation	2015-2016

■ **Fifth, Thesis which was supervised by :**

No.	Thesis Title	Department	Year

■ **Sixth, Conferences which you participated:**

No.	Conferences Title	Year	Place	Type of Participation
1				



- July 12th – July 28th 2013 , I participated in a two-week workshops about translation and the new methods of teaching in Georgia State University – US
- Spring 2013 An online course about Current Approaches and Best Practices in Teaching Academic Writing – Georgia State University – USA
- Fall 2012 An online course about Current Approaches and Best Practices in Teaching Research Methods – Georgia State University – USA
- October – November 2012 – I participated in the educational qualifying course held by the university of Baghdad in the development and continuous education center
- 26th June – 3rd September 2011 , I participated in a visiting scholar program as a fulbrighter – University of Arizona – USA
- Winter 2009 , I participated in a workshop about methods of teaching in Shiratoon Hotel held by the American Embassy – Cultural Relations Office – University of Oregon
- Winter 2009 , I participated in the carnival for the Iraqi educated Iraqi people held in Al-Saed Club in Al-Mansour –Baghdad
- December 2004, I participated in a conference which was about opposing violence against women
- From 2000- up till now , I am teaching the first , second and third year students the following subjects Grammar , Comprehension , composition and Linguistics
- From 2000- up till now- I have been appointed as a supervisor for number of students writing their graduation researches

fic Activities:

**■ Eighth, Research Projects in The Felid of Specialization to
The Environment and Society or the Development of Education:**

No.	Research Title	Place of Publication	Year
1	A paper entitled : – Subject – Verb Agreement : A contrastive study between English and Arabic Sentences	published in College of Arts Journal	2012
2	Grammatical gender features in English and Arabic-	published in College of Education Journal	2012
3			
4			

■ Ninth, Membership:

➤ - Iraqi translators association 2009

■ Tenth, Awards and Certificates of Appreciation:

No.	Name of Awards and	Donor	Year
1	a letter of appreciation	Al-Mamoon House for	2013
2	a letter of appreciation	Dean/College of Languages	2013
3	3 letters of appreciation	Head of Department	2009/2010/2011
4	3 letters of appreciation	Dean/College of Languages	2015/2014/2013
5	3 letters of appreciation	Rector	2019-2018

■ Eleventh, Scientific literature:

No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1		
2		
3		

■ Twelfth, languages:

- ✓ English
- ✓ Arabic
- ✓ French
- ✓

C.V



Name: Rasha Abdulmunem Azeez

Date of Birth: 4/12/1974

Religion: Muslim

Specialization: American and English Literature

Position: Assistant Professor

Scientific Degree: Ph.D. in English Literature

Work Address: College of Languages / Baghdad University

Work Phone:

Mobile:

E-mail: rasha.alabdullah@colang.uobaghdad.edu.iq

■ First, Scientific Certification:

Degree science	University	College	Date
B.Sc.	University of Baghdad	College of Languages	1996
M.Sc.	University of Baghdad	College of Languages	2001
Ph.D.	Georgia State University	College of Arts and Sciences	2018
Any other			

No.	Career	Workplace	From -To
------------	---------------	------------------	-----------------

1	Assistant Professor	College of Languages	2009-present
2	Teacher Assistant	College of Languages	2005-2009
3	Teacher	College of Languages	2001-2005
4	Translator	College of Languages	2009- till now



Third, University Teaching.

No.	University	The (Institute / College)	From -To
1	University of Baghdad	College of Languages	2001-2006
2	Kalamoon University/ Syria		2007-2008
3	Georgia State University	College of Arts and Sciences	2016-2018
4	University of Baghdad	College of Languages	2018- till now
5			
6			
7			

■ **Fourth, Courses Which You Teach:**

No.	Department	Subject	Year
1	Department of English	Drama	2001-2002
2	Department of English	Reading Comprehension	2003-2004
3	Department of English	Drama and Composition	2004-2005
4	Department of English	English as a second language	2001-present
5	Kalamoon University	English as a second language	2007-2008
6	Georgia State University	Writing	2016-2018
7	Department of English	Drama	2018-2019
8	Department of Persian	English as a second language for graduate students	2018-2019
9			

■ **Fifth, Thesis which was supervised by :**

No.	Thesis Title	Department	Year
1	None		
2			

■ **Sixth, Conferences which you participated:**

No.	Conferences Title	Year	Place	Type of Participation
1	TED Talks as In-Class	2018	USA	Presentation

2	War Setting in John Steinbeck's Play and Novel	2018	USA	Presentation
3	The Macaroni Fashion vs.	2018	USA	Presentation
4	Ambition Between William	2018	USA	presentation
5	Honour in Somerset	2017	USA	presentation
6	Activities for Bookworms:	2013	Dubai	presentation
7	Body Language in	2012	Baghdad	

■ **Seventh, Scientific Activities:**

Within the College	Outside the College
College Committees	
Seminar Evaluation	Workshops with GSU
Supervision	
	A translator for a delegation
	Graduate Students' committee

■ **Eighth, Research Projects in The Field of Specialization to The Environment and Society or the Development of Education:**

No.	Research Title	Place of Publication	Year
1			
2			

■ **Ninth, Membership**

- **TESOL Arabia, Dubai**
- **The Iraqi Translators Association.**
-
-

■ **Tenth, Awards and Certificates of Appreciation:**

No.	Name of Awards and Certificates	Donor	Year
1	A certificate of Participation	19 th TESOL Arabia	2013
2	A certificate of participation in a workshop	Georgia State University	2012
3	A certificate of participation for some online courses	GSU	2012
4	A certificate of participation	IREX	2012
5	A certificate of participation	NATO/Turkey	2011

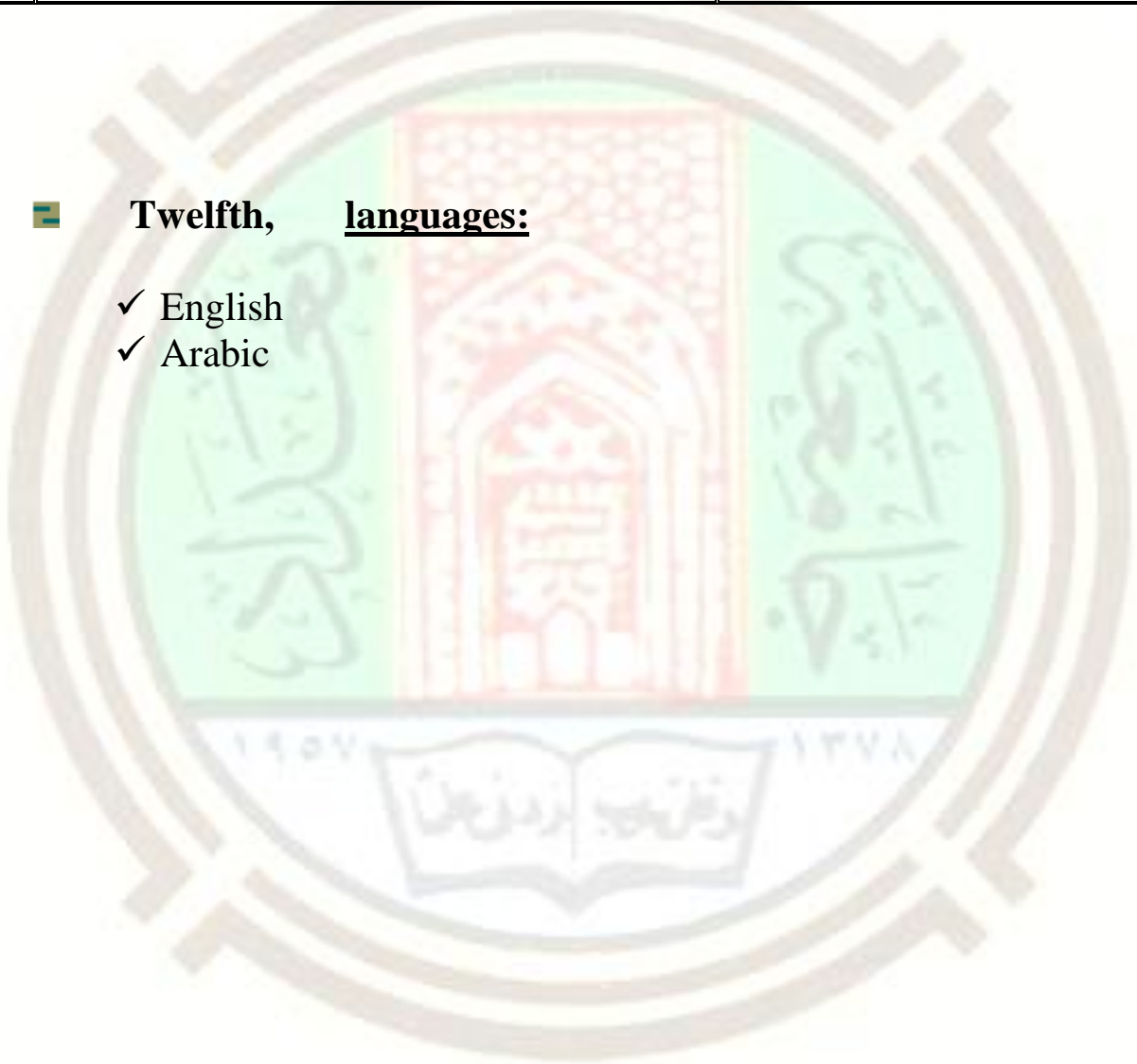
■ **Eleventh, Scientific literature:**

No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1	<i>The Tragic Hero Of The Modern Drama In Arthur Miller's All My Sons and Tom Stoppard's Rosencrantz and Guildenstern Are Dead.</i>	2005
2	<i>War Setting In John Stienbeck's Play and Novel The Moon Is</i>	2008
3	<i>The role of the Maid in William Shakespeare's Twelfth Night and Othello</i>	2009
4	<i>Hamlet's Feigning Madness and Lear's Unfeigning Madness</i>	2009
5	<i>Edward Albee's The Zoo Story A Complete Play After A Half of a Century "</i>	2009

6	<i>Body Language in Two Selected Plays of Harold Pinter THE BIRTHDAY PARTY &</i>	2012
7	The Psychological Effect of the Characters in Sherwood Anderson's Short Stories	2009
8	The Quest for Stability in Willa Cather's Novel My Antonia	2009
9	Stephen Crane as a Realist Writer	2008
10	Theodore Dreiser as a Naturalist Writer	2005

■ **Twelfth, languages:**

- ✓ English
- ✓ Arabic



C.V



Name: Basma Harbi Mahdi

Date of Birth: 30/9/1970

Religion: Muslim

Martial statues: married

No. of children: Two

Specialization: PhD. in English literature

Position: Instructor in the Dept. of English/ College of Languages

Scientific Degree: Instructor

**Work Address: Dept. of English / College of Languages / University
of Baghdad, Bab Al Muadham**

Work Phone:

Mobile: 07805992893

E-mail: basmaharbi@yahoo.com

First, Scientific Certification:

Degree science	University	College	Date
B.Sc.	University of Baghdad	College of Engineering	1988-1992
B.A.	University of Baghdad	College of Languages	1994-1998
M.A.	University of Baghdad	College of Languages	1998-2001
Ph.D.	University of Calgary	School of Arts	2008-2013
Any other			

 **Second, Career:**

No.	Career	Workplace	From -To
1	Engineer	Al-Tahrir Contracting Company/ Ministry of Housing and Construction	1992-2003
2	Manager of Computer Science	Al-Tahrir Contracting Company/ Ministry of Housing and Construction	2001-2002
3	Director of Research and Development Unit/ Al-Tahrir Contracting Company	Al-Tahrir Contracting Company/ Ministry of Housing and Construction	2002-2003
4	Senior engineer	Hamorabi State Contracting Company/ Ministry of Housing and Construction	2003-2005
5	Assistant teacher	Department of English / College of Languages / University of Baghdad	2005-2007
6	Coordinator	Dep. of English / College of Languages	2005-2007
7	Coordinator	Translation Studies/ Bait Al-Hikma	2005-2006
8	Assistant teacher/ Study leave	Dep. of English / College of Languages	2008-2013
9	Instructor	Dep. of English / College of Languages	2013- till now

 **Third, University Teaching.**

No.	University	The (Institute / College)	From -To
1	University of Baghdad	College of Languages/ Lecturer	2001-2005
2	University of Baghdad	College of Languages	2005-2007
3	University of Baghdad	College of Languages/study leave	2008-2013
4	University of Calgary	School of Arts	2012
5	University of Baghdad	College of Languages	2013- till now
6			

■ **Fourth, Courses Which You Teach:**

No.	Department	Subject	Year
1	Department of English	Poetry for the 1 st year students	2001-2002
2	Department of English	Conversation for the 2 nd year students	2002-2003
3	Department of English/ non-departmental	English as a second language for the 1 st , 2 nd , and 4 th year students	2001-2005
4	Department of English, University of Calgary, Calgary	Principles of literary studies, fiction	2012
5	Dept. of English/ department of Turkish and Hebrew	English as a second language for the 1 st year students	2013-2014
6	Department of English/ Departments of French, Turkish and Spanish	Prose for the 3 rd year students English as a second language for the 4 th year students	2014-2015
7	Department of English Department of German	Drama for the 4 th year students English as a second language for the 1 st year students	2015- till now

■ **Fifth, Thesis which was supervised by :**

No.	Thesis Title	Department	Year
1	Concept of Journey in selected novels by Herman Millville, John Steinbeck, and Mark Twain	Department of English/ College of Education/ Ibin Rushd	2015-2016
2			
3			
4			
5			
6			
7			

■ **Sixth, Conferences which you participated:**

No.	Conferences Title	Year	Place	Type of Participation
1	Free Exchange Conference	2009	University of Calgary	I presented a paper
2				
3				
4				
5				
6				
7				

■ **Seventh, Scientific Activities:**

Within the College	Outside the College
I supervised & evaluated 4 th year graduation papers.	EAP/IELTS Train The Trainer Course, British Council, Jordan, 2006.
I evaluated papers for publication in the Journal of College of Languages	Instructional Skills Workshop, Teaching and Learning Centre, University of Calgary, 2010.
I evaluated linguistically M.Sc. Theses of College of Nursing post-graduate students.	Faculty Teaching Certificate, University of Calgary, Canada, 2011.
Translation of different documents/ Consultation Bureau for Foreign Languages and Translation.	Academic Teaching, Teaching and Learning Centre, University of Calgary, 2012.

■ Eighth, Research Projects in The Field of Specialization to The Environment and Society or the Development of Education:

No.	Research Title	Place of Publication	Year
1	Colonization and Civilization in Aimé Césaire's <i>A Tempest</i>	Journal of College of Languages	2015
2			
3			
4			
5			

■ Ninth, Membership:

- A member in the Iraqi Translators' Association / Baghdad.
- A member in the Iraqi Engineers Union/ Baghdad

Tenth, Awards and Certificates of Appreciation:

No.	Name of Awards and Certificates	Donor	Year
1	Many letters of thanks and gratitude	Ministry of Construction and Housing	1992-2005
2	A certificate of participation and honor	Free Exchange Conference/ University of Calgary	2009
3	A certificate of participation and honor	British Council, Amman	2006
4	A letter of thanks and gratitude	The Dean of the College of Languages	2015
5			

■ Eleventh, Scientific literature:

No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1	None	
2		
3		

■ Twelfth, languages:

- ✓ Arabic language (mother tongue language)
- ✓ English language (writing , reading , conversation)
- ✓ French language (reading only)

***Note: - Make a copy on CD.**



C.V

Name: IHSAN ALWAN MUHSIN

Date of Birth: 2/12/1972

Religion: Muslim

Martial statues: single

No. of children: N/A

Specialization: M.A. in English literature

Position: Instructor in the Dept. of English / College of Languages

Scientific Degree: Instructor

**Work Address: Dept. of English / College of Languages / University
of Baghdad, Bab Al Muadham**

Work Phone:

Mobile: 07707751189

E-mail: algazi72@yahoo.com

First, Scientific Certification:

Degree science	University	College	Date
B.A.	University of Baghdad	College of Education (Ibn Rushd)	1993-1997
M.A.	University of Baghdad	College of Education (Ibn Rushd)	1998-2001
Any other			

Second, Career:

No.	Career	Workplace	From -To
1	Assistant teacher	Department of English / College of Languages / University of Baghdad	2006-2011
9	Instructor	Department of English / College of Languages / University of Baghdad	2011- till now

Third, University Teaching.

No.	University	The (Institute / College)	From -To
1	University of Baghdad	College of Languages/ Lecturer	2001-2003
2	University of Baghdad	College of Languages	2006 - till now

Fourth, Courses Which You Teach:

No.	Department	Subject	Year
1	Department of English	Novel for 2 nd year students	2001-2003
2	Department of English	An Introduction to English Literature for the 1 st year students	2002-2003
3	Department of English	Drama for 4 th year students	2010-2015
4	Department of English/ non-departmental	English as a second language for the non-English departments.	2006 -2015

■ **Fifth, Thesis which was supervised by :**

No.	Thesis Title	Department	Year
1			
2			



■ **Sixth, Conferences which you participated:**

No.	Conferences Title	Year	Place	Type of Participation
1	the 3 rd Baghdad International Conference of Translation	2013	Baghdad	a paper and translation
2				

■ **Seventh, Scientific Activities:**

Within the College	Outside the College
I have supervised & evaluated 4 th year graduation projects.	Exploring the Forum Theatre Workshop in University of London for Speech and Drama - London / UK. 2010
I evaluated papers for publication in the Journal of College of Languages	Leadership skills Course, US. Embassy , Baghdad – 2010.
I participated in a number of academic conferences in College of Languages and College of Arts – University of Baghdad.	Linkage program - Georgia State University / Georgia / USA - 2013
Translation of different documents/ Consultation Bureau for Foreign Languages and Translation on College of Languages.	Iraqi Cutting Edge – An Academic Course / Train-the-Trainers Seminar / Beirut / Lebanon - 2013

■ Eighth, Research Projects in The Field of Specialization to The Environment and Society or the Development of Education:

No.	Research Title	Place of Publication	Year
1			
2			

■ Ninth, Membership:

- A member in the Iraqi Translators' Association / Baghdad.

Tenth, Awards and Certificates of Appreciation:

No.	Name of Awards and Certificates	Donor	Year
1			
2			

■ Eleventh, Scientific literature:

No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1	None	
2		
3		

■ Twelfth, languages:

- ✓ Arabic language (mother tongue language)
- ✓ English language (writing , reading , conversation)

***Note: - Make a copy on CD.**



C.V

Photo

Name:- Ban Salah Shalaan Shalal Al-Bayati

Date of Birth: 09-06- 1974

Religion: Muslim

Specialization: English Language

Position: Teacher at the University of Baghdad

Scientific Degree: Instructor

Work Address: College of Languages / Baghdad University

Work Phone:

Mobile:

E-mail: ban_salah2005@yahoo.com

■ **First, Scientific Certification:**

Degree science	University	College	Date
B.Sc.	University of Baghdad	Al Ma'moon University College	1994-1995
M.Sc.	University of Baghdad	College of Education(Ibn Rushd)	2001-2002
Ph.D.			
Any other			

No.	Career	Workplace	From -To
------------	---------------	------------------	-----------------

1	Teacher Assistant	University of Baghdad/ College of Languages	2005-2010
2	Instructor	University of Baghdad/ College of Languages	2010-2019
3			
4			
5			
6			

■ **Second, Career:**

■ **Third, University Teaching.**

No.	University	The (Institute / College)	From -To
1	University of Baghdad	College of Languages	
2			
3			
4			
5			
6			
7			

■ **Fourth, Courses Which You Teach:**

No.	Department	Subject	Year
1	Russian Department	English language	2002
2	German Department	English language	2003
3	English Department	English Conversation	2004
4	English Department	English Drama	2005-2007
5	English Department	English Novel	2007-2014
6	English Department	Modern English Novel	2015-2019
7	Syriac Department	English Language	2018-2019
8			
9			

■ **Fifth, Thesis which was supervised by :**

No.	Thesis Title	Department	Year
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			

■ **Sixth, Conferences which you participated:**

No.	Conferences Title	Year	Place	Type of Participation
1	College of languages Conference	2012	College of languages	Research
2	Iraq High Education Conference	2016	Al-Rasheed Hotel	Attendance
3				
4				
5				
6				
7				

■ **Seventh, Scientific Activities:**

Within the College	Outside the College
Participation in the college workshops	Teaching English at Volkshochschule in Germany

■ **Eighth, Research Projects in The Felid of Specialization to**

The Environment and Society or the Development of Education:

No.	Research Title	Place of Publication	Year
1	True Utopia in Jonathan Swift's <i>Gulliver's Travels</i> :First and Last voyage	Al-Ostad	2009
2	Invasion of Individual Identities in George Orwell's <i>Nineteen Eighty</i>	Al-Ostad	2010

■ **Ninth, Membership:**



■ **Tenth, Awards and Certificates of Appreciation:**

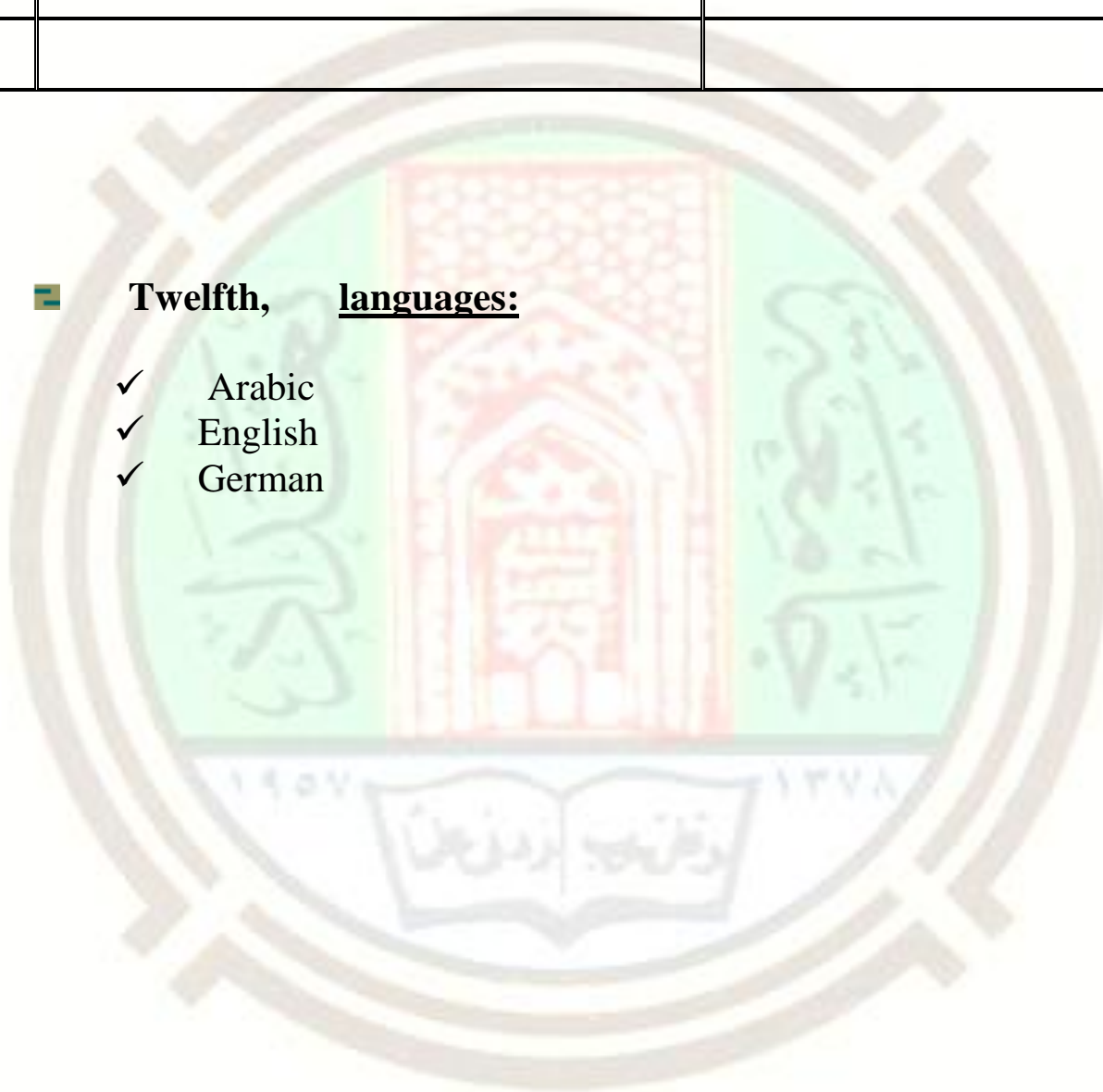
No.	Name of Awards and Certificates	Donor	Year
1	Book of Thanks and appreciation	University of Baghdad	2006
2	Book of Thanks and appreciation	University of Baghdad	2010
3			
4			
5			
6			

■ Eleventh, Scientific literature:

No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1	How to write a successful Novel	2019
2		
3		

■ Twelfth, languages:

- ✓ Arabic
- ✓ English
- ✓ German



C.V



Name: Rasha Abdulridha Saeed

Date of Birth: 31/7/1978

Religion: Muslim

Specialization: Pragmatic and discourse analysis

Position: Lecturer

Scientific Degree: PhD in English Language and Linguistics

Work Address: College of Languages / Baghdad University

Work Phone:

Mobile:

E-mail: rasha_alsabbah@yahoo.com

■ First, Scientific Certification:

Degree science	University	College	Date
B.Sc.	University of Baghdad	College of languages	1999-2000
M.Sc.	University of Baghdad	College of Languages	2004
Ph.D.	University of Salford/ UK	School of Arts and Media	2018
Any other			

 **Second, Career:**

No.	Career	Workplace	From -To
1	Assistant Supervisor	College of education/ university of Karbala	2001-2004
2	Assistant lecturer	College of education/ university of Karbala	2004
3	Lecturer	College of Languages	2011- present
6			

 **Third, University Teaching.**

No.	University	The (Institute / College)	From -To
1	University of Karbala	College of Education	2004-2005
2	University of Baghdad	College of Languages	2005-present
3			
4			
5			
6			
7			

■ **Fourth, Courses Which You Teach:**

No.	Department	Subject	Year
1	University of Kerbala, college of education (department of psychology)	English	2004-2005
2	Department of English	First year students the subject of Conversation	2004-2005
3	Department of English	Third year student, the subject of "Essay Writing"	2005-2006
4	Department of English	Second year students, the subject of "writing composition"	2005-2006
5	Department of English	First year student, the subject of pronunciation	2010- 2013
6	Department of English	First year students, the subject of conversation	2018-2019
7	Department of English	third year students, the subject of contrastive grammar	2018-2019
8	Department of Turkish , Hebrew, French	English	
9			

■ **Fifth, Thesis which was supervised by :**

No.	Thesis Title	Department	Year
-----	--------------	------------	------

1	None		
2			
3			
4			
5			
6			
7			

■ **Sixth, Conferences which you participated:**

No.	Conferences Title	Year	Place	Type of
1	The Fifth Scientific College of Languages	2009	Baghdad	Presenter
2	The sixth conference at the university of Karbala.	2010	Karbala	Presenter
3	SPARK conference held at the University of Salford.	2015	UK	Presenter
4	The annual graduate conference for linguistics at the University of Sheffield.	2016	UK	Presenter poster
5	The 7 th conference on intercultural pragmatics and communication	2016	Croatia - Split	Presenter
6	The International conference at the	2017	UK	Presenter

7	Seventh Annual scientific conference / University of Human development /Sulaymaniyah	13-14 April 2019	Iraq	Presenter
8	The seventh scientific international conference in the college of education /Ibn Rushd	14-15 April 2019	Iraq	Presenter
9	12 th Al-Turath University Annual conference	29-30 April	Iraq	Presenter

■ Seventh, Scientific Activities:

Within the College	Outside the College
2006-2008, Teaching English courses in the consultation office in the college of Languages the subjects “Grammar, Writing composition and Conversation”	In 2000 worked as a translator for a private office.
Translating documents at the consultation office at the college of Languages	Worked in the computer centre in the college of Education, University of Karbala
	2001, joined a course in computer
	2003 Interviewing American native speakers
	2003-2004 reporter and database for USAID’s local governance program (LGP) in RTI (Karbala)-Iraq
	2006 joined a course in teaching methods at the University of Baghdad

	2007, participated in powerful communication Seminar
	joined a retreat in reports training in Erbil/ Iraq

■ **Eighth, Research Projects in The Field of Specialization to The Environment and Society or the Development of Education:**

No.	Research Title	Place of Publication	Year
1			
2			

■ **Ninth, Membership:**

-
- **The Iraqi Translators Association.**
-
-

■ **Tenth, Awards and Certificates of Appreciation:**

No.	Name of Awards and Certificates	Donor	Year
1	A certificate of Participation	College of Languages	2009

2	A certificate of participation	Conference at the University of Karbala	2010
3	A certificate of participation	The 7 th conference on intercultural pragmatics and	2016
4	A certificate of participation	The International	2017
5	A certificate of participation	SPARK conference held at the	2015
6	A certificate of participation	The annual graduate	2016

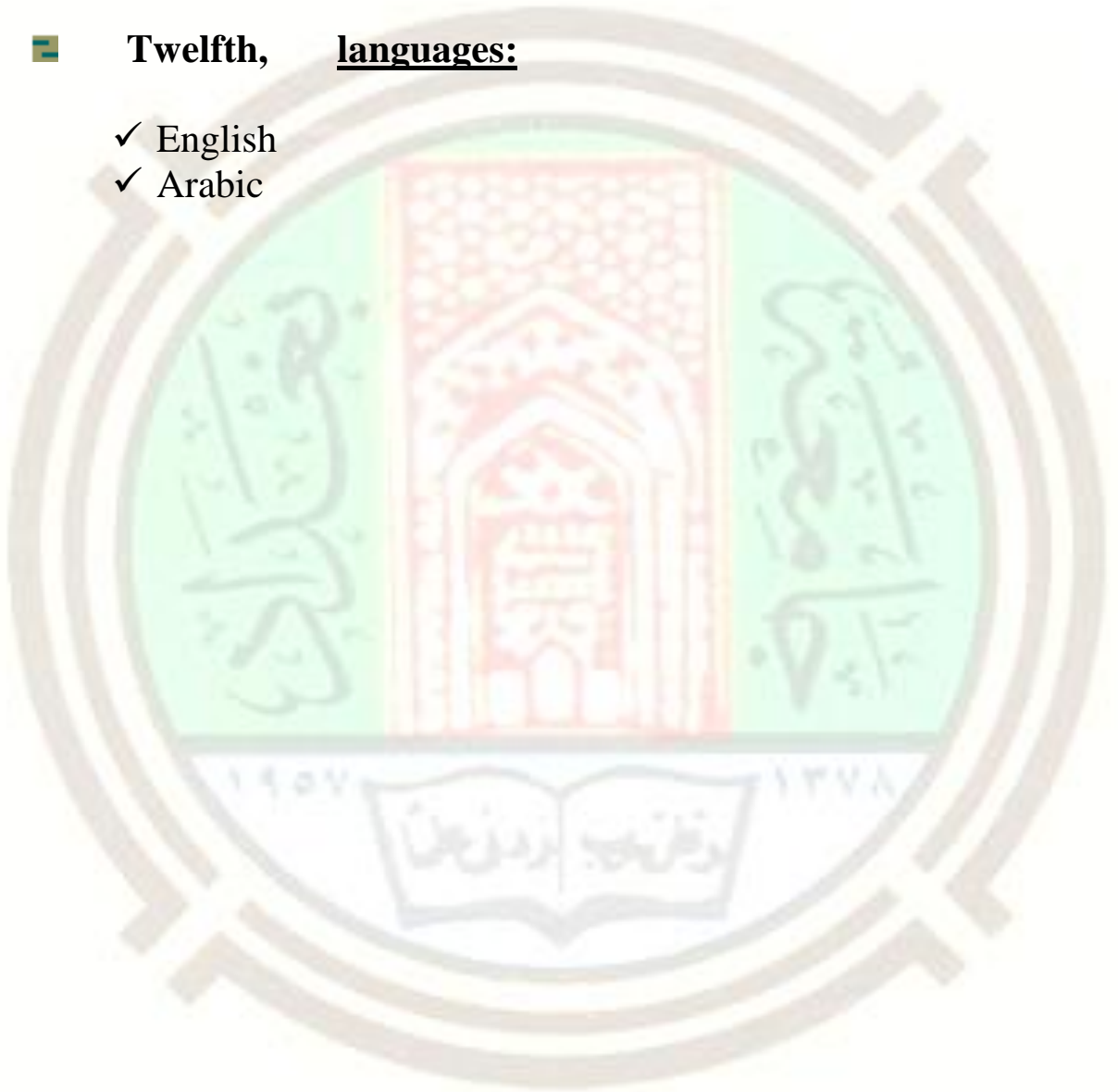
 **Eleventh, Scientific literature:**

No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1	Masters degree thesis: Applying relevance and Informativeness to Sex differences in English Conversational Interaction	2004
2	An Assessment of Sex Difference Study in Communicative Competence.	2006
3	Implicatures and the role of relevance theory in meaning interpretation	2010
4	Pragmatic competence in foreign language learning	2010
5		
6		
7		
8		

9		
10		

■ **Twelfth, languages:**

- ✓ English
- ✓ Arabic



C.V

Photo

Name: *Ali Arif Fadhil*

Date of Birth: 23-04-1963

Religion: Muslim

Specialization: Ph. in Applied Linguistics (Methods of Teaching English Language)

Position: Teaching Staff Member

Scientific Degree: Instructor

Work Address: College of Languages / Baghdad University

Work Phone:

Mobile: 07716879740

E-mail: [dr.aliarif2@gmail](mailto:dr.aliarif2@gmail.com)

■ **First, Scientific Certification:**

Degree science	University	College	Date
B.Sc.	Baghdad	College of Education- Ibn- Rushd	1986
M.Sc.	Baghdad	College of Education- Ibn- Rushd	2004
Ph.D.	Baghdad	College of Education- Ibn- Rushd	2013
Any other			

No.	Career	Workplace	From –To
-----	--------	-----------	----------

1	Instructor	Baghdad University / College of Languages-English Department.	2006 up to now
2			
3			
4			
5			
6			

■ **Second, Career:**

■ **Third, University Teaching.**

No.	University	The (Institute / College)	From –To
1	Instructor	Baghdad University / College of Languages- English Department.	2006 up to now
2			
3			
4			
5			
7			

■ **Fourth, Courses Which You Teach:**

No.	Department	Subject	Year
-----	------------	---------	------

1	English Department	2 nd Year : Composition and Comprehension	2006-2012
2	English Department	3 rd Year : Morphology	2012-2014
3	English Department	4 th Year: Linguistics	2014-2017
4	English Department	1 st Year : Composition	2017-Up to Now
5	French Department	2 nd Year :English Grammar	2013-2016
6	Spanish Department	2 nd Year :English Grammar	20017-Up to Now
7			
8			
9			
10			
11			

■ **Fifth, Thesis supervised :**

No.	Thesis Title	Department	Year
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			

■ **Sixth, Conferences which you participated:**

N	Conferences Title	Year	Place	Type of Participation
1	Higher Education Conference held by IREX	2009	Baghdad Meridian Hotel	Attendee
2	The 1 st Conference of Al-Nusur University College	2017	Baghdad / Al-Nusur University College	Presenter
3	Bayt Al-Hikma –Baghdad	2017	Baghdad / College of Languages	Presenter
4	The 2 nd Conference of Al-Nusur University College	2017	Baghdad / Al-Nusur University College	Attendee
5	Bejis University Conference	2019	Turkey	Participant
6	Iraqi Academics 1 st Conference	2019	Duhuk	Participant
7				
8				
9				

■ **Seventh, Scientific Activities:**

Within the College	Outside the College
Joint Seminar	

■ Eighth, Research Projects in The Felid of Specialty to The Environment and Society or the Development of Education:

No.	Research Title	Place of Publication	Year
1	Implementing Literature Circles in Teaching 3 rd Year Drama in Iraqi College Classrooms	Al-Muatasiry Journal of Arts	2017
2			
3			
4			

■ Ninth, Membership:

➤ **Iraqi Translators Association**



■ Tenth, Awards and Certificates of Appreciation:

No.	Name of Awards and Certificates	Donor	Year
1	Thank and Appreciation	Military Institute of Languages	2010
2	Thank and Appreciation	Minister of Higher Education	2012
3	Thank and Appreciation	Dean of College of Languages	2016
4	Thank and Appreciation	Dean of College of Languages	2016
5	Thank and Appreciation	Iraqi Translators Association	2017
6			

■ Eleventh, Scientific literature:

No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1		
2		
3		

■ Twelfth, languages:

- ✓ Arabic (mother)
- ✓ English
- ✓



C.V



Name: MAREB MOHAMMED SANGOOR

Date of Birth: 29/5/1975

Religion: Muslim

Specialization: English language/linguistics

Position: Teacher

Scientific Degree: Ph.D. in Linguistics

Work Address: College of Languages / Baghdad University

Work Phone:

Mobile: 07902239290

E-mail: marreb.albaidhani@yahoo.com

■ First, Scientific Certification:

Degree science	University	College	Date
B.Sc.	University of Baghdad	College of Education	1998
M.Sc.	University of Baghdad	College of Languages	2006
Ph.D.	Sulyman Demeral University\ Turkey	College of Languages	2018
Any other			

No.	Career	Workplace	From -To
------------	---------------	------------------	-----------------

1	Translator	College of Languages	2000-2001
2	Translator and responsible of the registration section in Consultation office For foreign languages and translation	College of Languages	2001-2002
3	Teacher – Department of English	College of Languages	2002-2006
4	Assistant Lecturer	College of Languages	2006-2015
5	Lecturer	College of Languages	2015-2018
6			

Second, Career:

Third, University Teaching.

No.	University	The (Institute / College)	From -To
1	University of Baghda	College of Languages	2006-present
2			
3			
4			
5			
6			
7			

■ **Fourth, Courses Which You Teach:**

No.	Department	Subject	Year
1	Department of English	Composition and methods of Research	2006-2008
2	Department of English	Translation	2009-2010
3	Department of English	Grammar	2010-2014
4	Department of English	Grammar	2010-2014
5	Department of English	Contastive Grammar	2017-2018
6	Department of English	Linguistics	2018-present
7			
8			
9			

■ **Fifth, Thesis which was supervised by :**

No.	Thesis Title	Department	Year
1	None		
2			
3			
4			
5			
6			

7			
---	--	--	--

■ **Sixth, Conferences which you participated:**

No.	Conferences Title	Year	Place	Type of Participation
1	The Fifth Scientific College of Languages Conference	2009	Baghdad	Participation
2	The International Conference of Language and Philosophy in Isparta –Turkey	2014	Isparta	Participation
3				
4				
5				
6				
7				

■ **Seventh, Scientific Activities:**

Within the College	Outside the College
College Committees	A number of Online courses with
Seminar Evaluation	Workshops with GSU
Evaluation and supervision of the graduation of the fourth stage	
Linguistic assessment for Master's Theses at the Faculty of Nursing	
Evaluation and supervision of the graduation of the third stage	

■ **Eighth, Research Projects in The Field of Specialization to**

The Environment and Society or the Development of Education:

No.	Research Title	Place of Publication	Year
1	Asyntactico-Semantic Study of English Phrasal Verbs	Baghdad	2012
2	Subbordnating and Coordinating in English	Baghdad	2013
3	The Pragmatic Argumentation of Discourse Mrkers In English Academic Wrting: A Corpus-Based Analysis	Macedonia	2017

■ **Ninth, Membership:**

➤ **The Iraqi Translators Association.**



■ **Tenth, Awards and Certificates of Appreciation:**

No.	Name of Awards and Certificates	Donor	Year
1	A certificate of Participation	The International Conference of Language	2014
2	A certificate of participation in a workshop	Georgia State University	2012
3	A certificate of participation for some online courses	GSU	2012
4	A certificate of participation	IREX	2012

5	A Letter of Thank	College of Languages	2007
6	A certificate of participation	College of Languages	2009

■ Eleventh, Scientific literature:

No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		

■ Twelfth, languages:

- ✓ English
- ✓ Arabic

C.V



Name: Maysaloon Khalid Ali

Date of Birth: 2-10-1973

Religion: Muslim

Specialization: PhD. In English literature

Position: Instructor in the Dept. of English in college of Languages

Scientific Degree: Instructor

Work Address: College of Languages / Baghdad University

Work Phone:

Mobile: 07717347841

E-mail: zanubia_2009@yahoo.com

■ First, Scientific Certification:

Degree science	University	College	Date
B.Sc.	Baghdad	Arts	2004
M.Sc.	Baghdad	Arts	2009
Ph.D.	Baghdad	Arts	2018
Any other			

No.	Career	Workplace	From -To
------------	---------------	------------------	-----------------

1	Librarian	College of Languages	2004-2008
2	lecturer	College of Languages	2009-2019
3			
4			
5			
6			

Second, Career:

Third, University Teaching.

No.	University	The (Institute / College)	From -To
1	College of Languages	Baghdad	2009-2010
2			
3			
4			
5			
6			
7			

Fourth, Courses Which You Teach:

No.	Department	Subject	Year
1	Turkish Department	Second Language English	2009
2	Fraise Department	Second Language English	2010
3	Spanish Department	Second Language English	2010
4	French Department	Second Language English	2010
5			
6			
7			
8			
9			

■ **Fifth, Thesis which was supervised by :**

No.	Thesis Title	Department	Year
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			

■ **Sixth, Conferences which you participated:**

No.	Conferences Title	Year	Place	Type of Participation
1	College of Arts Conference	2009	Arts	Research
2				
3				
4				
5				
6				
7				

■ **Seventh, Scientific Activities:**

Within the College	Outside the College

■ **Eighth, Research Projects in The Field of Specialization to The Environment and Society or the Development of Education:**

No.	Research Title	Place of Publication	Year
1	Doris Lessing Martha Quest		2009
2			

■ **Ninth, Membership:**



Tenth, Awards and Certificates of Appreciation:

No.	Name of Awards and Certificates	Donor	Year
1	Certification	College of Arts	2009
2			
3			
4			
5			
6			

Eleventh, Scientific literature:

No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1	/	
2		
3		

Twelfth, languages:

C.V



Name: Hind Naji Hussein

Date of Birth: 17/10/1976

Religion: Muslim

Specialization: American and English Literature/Drama

Position: Instructor

Scientific Degree: PhD. in English Literature

Work Address: College of Languages / Baghdad University

Work Phone:

Mobile:

E-mail: hind.n@colang.uobaghdad.edu.iq

■ **First, Scientific Certification:**

Degree science	University	College	Date
B.A.	University of Baghdad	College of Languages	1998
M.A.	University of Baghdad	College of Languages	2001
PhD.	University of Texas at Austin	College of Liberal Arts	2018
Any other			

No.	Career	Workplace	From -To
-----	--------	-----------	----------

1	Teaching Assistant	College of Languages	2009-2003
2	Instructor	College of Languages	2009-present
3			

■ **Second, Career:**

■ **Third, University Teaching.**

No.	University	The (Institute / College)	From -To
1	University of Baghdad	College of Languages	2003-2013
2	University of Baghdad	College of Languages	2018-present
3			

■ **Fourth, Courses Which You Teach:**

No.	Department	Subject	Year
1	Department of English	3 rd year Drama	2003-2004
2	Department of English	2 nd year Drama	2004-2008
3	Department of English	1 st year Literature	2008-2010
4	Department of English	2 nd year Drama	2010-2012
5	Department of English	1 st year Literature	2018-present
5	Department of English	English for other departments\ Hebrew, Persian, German, Italian,	- 2018\ 2013-2003 present

■ Fifth, Thesis which was supervised by :

No.	Thesis Title	Department	Year
1	None		
2			

■ Sixth, Conferences which you participated:

No.	Conferences Title	Year	Place	Type of Participation
1	2nd Triennial Conference on Arab American Studies	2017	U.S.A	Attendance
2	The Seventh Scientific Conference College of Languages	2011	Baghdad	Presenter
3				

■ Seventh, Scientific Activities:

Within the College	Outside the College
Supervised & evaluated 4 th year graduation papers	English language development workshop with the U.S.A embassy(2006 Jordan)
Evaluated linguistically M. Sc. Theses of college of nursing	English Language development workshop with The British council (2007 Bahrain)
Translation of different documents/Consultation Bureau for Foreign languages and translation	Fulbright program (FLTA) with U.S.A embassy (2005-2006)

■ Eighth, Research Projects in The Field of Specialization to The Environment and Society or the Development of Education:

No.	Research Title	Place of Publication	Year
-----	----------------	----------------------	------

1	The Less Obvious Others in Shelley's Alastor or the Spirit of solitude	College of Basic Education	2009
2	A Raisin Under the sun: The Dream of Recognition	Journal of the college of Languages	2009

■ **Ninth, Membership:**




■ **Tenth, Awards and Certificates of Appreciation:**

No.	Name of Awards and Certificates	Donor	Year
1	Certificate of appreciation	Popular Islamic International Conference Organization	2003
2	Certificate of appreciation	College of Languages	2004
3	Certificate of appreciation	College of Languages	2010
4	A certificate of Participation in a program	The State Department/U.S.A	2006
5	A certificate of participation in a workshop	University of Texas/Austin	2018
6	Certificate of appreciation	College of Languages	2018
7	Certificate of appreciation	Al-Nisour University college	2018
4	A certificate of Participation in an online seminar	The U.S.A Embassy	2018

■ **Eleventh, Scientific literature:**

No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1	None	



 **Twelfth, languages:**

- ✓ English (fluent)
- ✓ Arabic (fluent)
- ✓ French (reading)



CV



Name: Wafaa Sahib Mehdi

D.O.B: 6th of March, 1972

Religion: Muslim

Marital Status: Married

Specialization: Master of Arts in English Language and Linguistics

Position: Faculty Member

Scientific Degree: Instructor

Work phone: /

Email: Wafaa_1972@yahoo.com

First: Scientific Certificates

Degree	University	College	Date
B.Sc.	Baghdad	Languages	1994
M.Sc.	Baghdad	Arts	2012
Ph. D.	Babylon	Education for	2019

		Human Sciences	
--	--	---------------------------	--

■ **Second, Career:**

No.	Career	Workplace	From –To
1	translator	College of Languages – University of Baghdad	2006-till now
2	lecturer	College of Languages/ University of Baghdad	2012-till now
3			
4			
5			
6			

■ **Third, University Teaching.**

No.	University	The (Institute / College)	From -To
1	Baghdad	College of Languages	2006- till now
2			
3			

■ **Fourth, Courses Which You Taught:**

No.	Department	Subject	Year
1	English/college of Languages	English pronunciation /first	2012-2013
2	English/college of Languages	Composition/second stage	2012-2013
3	French/ /college of Language	Non- departmental students	2012-2013
4	Persian /college of Languages	Non- departmental student	2013-2014
5	English/college of Languages	English pronunciation	2013-2014
5	Syriac/college of Languages	Non- departmental students	2015-2016
6	Russian/ college of	Non- departmental	2018-2019

■ **Fifth, Thesis which was supervised by :**

No.	Thesis Title	Department	Year
1	None		
2			
3			
4			
5			
6			
7			

■ **Sixth, Conferences which you participated:**

No.	Conferences Title	Year	Place	Type of Participation

1	College of Languages	2013	Baghdad	Attendance
2	College of Education	2016	Baghdad	Attendance
3	Conference of MOHE with the holly Shrine of Imam Hussein (PBUH)	2016	Karbala	Researcher
4	Conference of MOHE with Irex organization	2016	Baghdad	Attendance
5	Symposiums/College of Languages	2012 2015	Baghdad	Attendance
6				
7				

■ **Seventh, Scientific Activities:**

Within the College	Outside the College
Translation in Bureau of	Workshops in USA 2013
Translation in College of Languages	
Workshops in Iraq/ Green zone	Fulbright Program 2014

■ **Eighth,**

No.	Research Title	Place of Publication	Year
1	Speech act of correction	International Journal	2016
2	Gender- Based-Phonological Analysis	International Journal	2016
3	Stylistic Analysis of religious texts	Iraq- Al-Ameed Magazine	2016
4	Ontological Metaphor in Economic News Reports: A Pragmatic Approach	USA	2016
5	A Critical Discourse Analysis of Two Poems	Iraq	2016
6	Towards an Analytical Model in Critical Pragmatics	USA	2018
7	Lexical Phonology: Revisited	Germany	2017

■ **Ninth, Membership:**

- **Translators corporation**
- **Syndicate of Teachers in Iraq**
-

■ **Tenth, Awards and Certificates of Appreciation:**

No.	Name of Awards and Certificates	Donor	Year
1	Workshop in methods of translation in USA	Georgia State University	2013

2	Gaining the second rank in the teaching methodology course	University of Baghdad	2014
3	A thanking Letter from the Minister of Higher Education in Iraq	Baghdad	2014
4	Fulbright Attendant in USA	Salem State University	2014
5			
6			
6			

■ **Eleventh, Scientific literature:**

No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1	Verbal Feedback in EFL Classrooms	Book , 2016
2		
3		

■ **Twelfth, languages:**

- ✓ Arabic (mother tongue)
- ✓ English
- ✓ French (basics)

***Note: - Make a copy on CD.**



C.V



Name: SABAH SALIM JABBAR

Date of Birth: 21/ 04 / 1972

Religion: Islam

Specialization: English Literature / Modern Novel

Position: Teaching staff member

Scientific Degree: Lecturer

Work Address: College of Languages / Baghdad University

Work Phone:

Mobile:

E-mail: sabahjabar@colang.uobaghdad.edu.iq

■ **First, Scientific Certification:**

Degree science	University	College	Date
B. A.	Baghdad	College of Languages	1998-1999
M. A.	Baghdad	College of Languages	2010
Ph.D.	/	/	
Any other			

No.	Career	Workplace	From -To
-----	--------	-----------	----------

1			
2			
3			
4			
5			
6			

■ **Second, Career:**

■ **Third, University Teaching.**

No.	University	The (Institute / College)	From -To
1	Baghdad	College of Languages	2011 – and still
2			
3			
4			
5			
6			
7			

■ **Fourth, Courses Which You Teach:**

No.	Department	Subject	Year
1	English Dept.	Introduction to English Literature / 1 st class	2010-2011
2	English Dept.	Drama / 2 nd Class	2010-2011
3	Turkish Dept.	English language	2010-2011
4	English Dept.	English Poetry / 2 nd Class	2011-2012 2012-2013
5	English Dept.	English Poetry / 3 rd Class	2012-2013
6	English Dept.	English Poetry / 4 th Class	2013-2014
7	English Dept.	Literary Criticism / 4 th Class	2014-2015
8	English Dept.	Conversation / 2 nd class	2014-2015
9	English Dept.	Prose / 2 nd Class	2015-2016
10	English Dept.	Prose / 2 nd Class	2016-2017
11	English Dept.	Prose / 2 nd Class	2017-2018
12	English Dept.	Prose / 2 nd Class	2018-2019
13	Persian Dept.	English Language / 4 th Class	2018-2019

■ **Fifth, Thesis which was supervised by :**

No.	Thesis Title	Department	Year
1	/		
2			
3			

■ **Sixth, Conferences which you participated:**

No.	Conferences Title	Year	Place	Type of Participation
1	Twain's Huckleberry Fin as a way of Maturation	-2013 2014	Ahlulbeit University	scholar
2	Violence after Iraq war	2014- 2015	College of Languages	scholar
3	The Interrelation between Literature, Translation and	2015- 2016	College of Languages	scholar
4	Baghdad International Translation Conference	2013	Al-Mansoor Hotel	Attendant
5	College of Languages Conference	2015- 2016	College of Languages	Attendant
6	Iraqi Translators Association Conference	2015- 2016	College of Languages	Attendant
7	Workshop in Beit Al-Hikma	2015- 2016	Beit Al-Hikma	Attendant
8	Iraqi Translators Association Lectures	2012- 2016	ITA place	Attendant
9	Al-Sajjad International Conference	2016	Karbala	Interpreter
10	Comparative Literature	2017	College of Languages	Scholar
11	Importance of Teaching Literature in English Dept.	2018	College of Languages	Scholar
12	War and Terrorism in Iraqi and American Novels	2018	College of Languages	Scholar

■ **Seventh, Scientific Activities:**

Within the College	Outside the College

■ **Eighth, Research Projects in The Field of Specialization to The Environment and Society or the Development of Education:**

No.	Research Title	Place of Publication	Year
1	Multiple Voice Narrative	College of Languages Magazine	2010
2	The Concept of Death in Don DeLillo's <i>White Noise</i>	Iraqi Translators Association Magazine	2016
3	Antimilitarism in Joseph Heller's <i>Catch-22</i>	College of Arts Magazine	2015

■ **Ninth, Membership:**

➤ **Iraqi Translators Association**

➤ **Iraq Journalist Syndicate**

➤

➤

■ **Tenth, Awards and Certificates of Appreciation:**

No.	Name of Awards and	Donor	Year
1	A letter of Thank	Minister of Higher Education	2014
2	A letter of Thank	Scientific Assistant of Minister of Higher	2011
3	A letter of Thank	Head of University of Baghdad	2013
4	A letter of Thank (5)	Dean of College of Languages	2016-2012
5	(2) Participation Certificates in the online Program for developing skills of Iraqi teaching staff	Georgia State University	2012 and 2013
6	A letter of Thank	Al-Hussein Holy Shrine Ataba For participating as Interpreter	2015

■ Eleventh, Scientific literature:

No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1		
2		
3		

■ **Twelfth, languages:**

- ✓ Arabic
- ✓ English
- ✓ Spanish



C.V

Name: Ameerah Hussein Thakab

Date of Birth: 26/8/1977

Religion: Muslim

Specialization: linguistics /discourse analysis

Position: Assistant lecturer

Scientific Degree: M.A. in Linguistics

Work Address: College of Languages / Baghdad University

Work Phone:07739071816

Mobile:

E-mail: tameerah4@gmail.com

First, Scientific Certification: •

Degree science	University	College	Date
B.A	University of Baghdad	College of Languages	1996
B.A.	University of Baghdad	College of Languages	2010
Ph.D.			
Any other			

	Career	Workplace	From -To

	Assistant Teacher	College of Languages	2010_ present
5			
6			

Second, Career: ●

Third, University Teaching. ●

No.	University	The (Institute / College)	From -To
1	University of Baghdad	College of Languages	_ 2010_2019
2			
3			
4			
5			
6			

7			
---	--	--	--

Fourth, Courses Which You Teach: ●

No.	Department	Subject	Year
1	Department of English	Grammar for third year students	2010_2011
2	Department of English	Essay Writing for third year students	2012_20113
3	Department of English/ non-departmental	English as a second language for the 1 st , 2 nd , 3rd and 4 th year students	2016_2019

Fifth, Thesis which was supervised by : ●

None

Sixth, Conferences which you participated:none ●

Seventh, Scientific Activities: ●

None

Eighth, Research Projects in The Felid of Specialization to ●
The Environment and Society or the Development of Education:

none

Ninth, Membership: ●

None

Tenth, Awards and Certificates of Appreciation: ●

None ●

Eleventh, Scientific literature: none ●

Twelfth, languages: ●



CURRICULUM VITAE

Name Kamal Hasan Jawad

Address 9/30 Sec. 904 Al-Wahda Qr. Baghdad , Iraq .
E-mail: kmlhsn2004@yahoo.com
PO Box 59013
Baghdad 12149

IRAQ

Nationality Iraqi

Date of birth 11 July 1960

Sex Male

Education
1994 Master of Arts in English Language and Linguistics , Baghdad University
1983 Bachelor of Arts , Baghdad University

Experience
2003-present Instructor , Department of English , College of Languages, Baghdad University.
1996-2003 Assistant Instructor , Department of English , College of Languages, Baghdad University.
1995-1996 Freelance Lecturer at the College of Arts and at the Islamic University

Languages Fluent English , Arabic (mother tongue)

Interests Reading , table tennis

C.V



Name: Maryam Mahmood Hikmet

Date of Birth: 11-July-1978

Religion: Muslim

Specialization: English Language and Linguistics

Position: Academic Staff

Scientific Degree: Ph.D.

**Work Address: University of Baghdad, College of Languages -
Dept. of English, Bab Al-Moadham Academic Consortium**

Work Phone: /

Mobile: /

E-mail: marymarymaryam@gmail.com

First, Scientific Certification:

Degree science	University	College	Date
B.A.	Baghdad	Languages	1999-2000
M.A.	Baghdad	Languages	2003-2004
Ph.D.	Leicester / UK	Arts	2016-2017
Any other			

 **Second, Career:**

No.	Career	Workplace	From -To
1	Assistant Lecturer	Ministry of Higher Education and Scientific Research / Scholarships and Cultural Affairs Directorate	Feb. 2006- Aug. 2007
2	Assistant Lecturer	University of Baghdad / College of Languages - Dept. of English	Aug. 2007-Oct. 2010
3	Lecturer	University of Baghdad / College of Languages - Dept. of English	Oct. 2010 – Jun. 2012
4	Study Leave (Scholarship to the UK)	University of Baghdad / College of Languages - Dept. of English	Jun. 2012 – Aug. 2017
5	Doctor Lecturer	University of Baghdad / College of Languages - Dept. of English	Sept. 2017 - to date
6			

 **Third, University Teaching.**

No.	University	The (Institute / College)	From -To
1	University of Baghdad	College of Languages	2007 – until now
2			
3			
4			
5			
6			
7			

■ **Fourth, Courses Which You Teach:**

No.	Department	Subject	Year
1	Dept. of English Dept. of English Dept. of French	Conversation -1 st Year Linguistics - 3 rd Year English for departments other than the Dept. of English - 1 st Year	2008 -2009
2	Dept. of English Dept. of French and Dept. of Persian	Grammar - 2 nd Year English for departments other than the Dept. of English - 1 st Year	2009-2010
3	Dept. of English Dept. of French and Dept. of Turkish	Grammar - 2 nd Year English for departments other than the Dept. of English - 1 st Year	2010-2011
4	Dept. of English Dept. of French	Grammar - 2 nd Year English for departments other than the Dept. of English - 1 st Year	2011-2102
5	Dept. of English Dept. of Hebrew	Comprehension - 2 nd Year English for departments other than the Dept. of English - 2 nd Year	2017-2018
6	Dept. of English Dept. of French Dept. of Persian	Grammar - 2 nd Year English for departments other than the Dept. of English - 4 th Year English as a minor for higher (M.A.) studies	2018-2019
7			
8			
9			

■ **Fifth, Thesis which was supervised by :**

No.	Thesis Title	Department	Year
1	Nil		
2			
3			
4			
5			
6			
7			

■ **Sixth, Conferences which you participated:**

No.	Conferences Title	Year	Place	Type of
1	Languages are Gathering Civilisations	2009	College of Languages/ University of Baghdad	Presenting a paper
2	Cultural Variation and Difficulty in Translation	2010	College of Languages/ University of Baghdad	Presenting a paper
3	The 24 th European Systemic Functional Linguistics Conference and Workshop 'Language in a digital age: Be not afraid of digitality'	2013	University of Coventry/UK	Attendance only

4	The 47 th Annual Meeting of BAAL 2014 'Learning, Working and Communicating in a Global Context'	2014	University of Warwick/UK	Presenting a paper
5				

■ Seventh, Scientific Activities:

Within the College	Outside the College
Supervising and examining research papers of 4 th year students.	Attending different Online Courses, Workshops, and Symposiums.
Reviewing an academic article for the Journal of the College of Languages.	
A presenter in a seminar of the Dept. of English/College of Languages-University of Baghdad 2010.	

■ Eighth, Research Projects in The Field of Specialization to

The Environment and Society or the Development of Education:

No.	Research Title	Place of Publication	Year
1			
2			
3			
4			
5			

■ Ninth, Membership:

➤ Iraqi Translators Association (Currently no ID).

➤

■ Tenth, Awards and Certificates of Appreciation:

No.	Name of Awards and Certificates	Donor	Year
1	A thank-you letter for taking part in The 6 th Conference of the College of Languages	College of Languages	2010
2	A thank-you letter for distinction in the Arabic course	Vice Chancellor- University of Baghdad	2010
3	A thank-you letter	Dean of the College of Languages	2018
4	A thank-you letter	Al-Mamoon House for Translation and Publishing	2018

5			
6			

■ **Eleventh, Scientific literature:**

No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1	A Study of Personal Email Messages	2010
2	A Discourse Analytical Study of Some British Newspaper Articles	2010
3	The Linguistic Representation of Social Actors in Adverts	2014
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		

■ **Twelfth, languages:**

- ✓ Arabic (mother tongue)
- ✓ English (Speaking, Reading, and Writing)
- ✓ French (Basics)

Curriculum Vitae



Name: Mr. Hazim Malik Mohsin Al- Rubaye

Place and date of birth: Baghdad 1955

Nationality: Iraqi

Address: Baghdad, 14th Tammuz Q.; Dist. 510; St. No. 32; Apart. No. 99.

Mobile: 0773975520

Email: --

Major: Translation

Minor: Literary translation

Academic Title: I was awarded the Title of Assistant instructor in June, 6th, 2014

Education:

- B.A. from the Department of Law, College of Law, University of Baghdad in 1988.
- B.A. from the Department of English, College of Education (Ibn Rushd), University of Baghdad in 2000.
- Higher Diploma in translation from the Department of English, College of Languages, University of Baghdad in 2004.
- B.A. from the Department of Translation, College of Arts, Al-Mustansiriyah University, 2004.
- M. A. in translation, Department of English, College of Languages, University of Baghdad in 2004 (Thesis title: Overcoming Intercultural Barriers in Translating Arab Folklore into English).

Teaching Experience:

- I lectured in the Department of Radion and TV, College of Mass Media, University of Baghdad, 2006-07.
- Lecturer of English at Culture for Everybody at Baya', 2008
- Lecturer of English, Dept. Of German Language, 2009-11.
- Lecturer of translation, Dept. of English, 2011-12.
- Member of the teaching staff, Dept. of English, College of Languages, since 2014.

-

Conference Participation:

- Presiding the 1st session of Baytl-Hikma, Dept. of Translation Studies, 9.5.2010.
- Participating the common symposium of Baytl-Hikma and the Center of Resurrection of Arab Heritage, 26.9.2011
- Participating the symposium held by baytul-Hikma on 20.12.2011

Publications:

- *Translation of (Meaning-based Translation) by Mildred Larson,(in 2 volumes) 2009.*
- *Translation of (Folk Tales, Myths & Legends) by Jessica Coleridge, 2008.*
- *Translation of (The Teaching of Buddha) by a group of Japanese Priests, 2008.*
- *Translation of (Trust me, I'm a Scientist) by Perviz Hoodboy et. al, 2009.*
- *Translation of (The Short Stories of Ernest Hemingway) Ed. by Jackson J. Benson, 2013.*
- *Translation of (The Crisis of Islam) by Bernard Lewis, 2013.*
- *Translation of (Japan's Cultural History) by Yotaka Tazawa et. al, 2014.*
- *Translation of (A hope to Live) by Fawzi Al-Hindawi, 2015.*
- *Translation of (Tuesdays with Morrie) by Mitch Album, 2016.*

- Translation of more than (30) study and articles published in various Iraqi journals, magazines and newspapers.

Other activities

- Conducting several modules at the Iraqi Translators' Association to train trainee translators.
- Delivering tens lectures for Baytul-Hikma and the Iraqi Translators' Association on various translation topics.
- Member of the editorial boards of several refereed academic journals.
- Translating several hundreds of legal documents for the College of Languages and the Iraqi Translators' Association.
- Member of several committees on translation affairs.
- Reviewer of several translated books for the General Cultural Affairs House and Baytul-Hikma.
- Conducting translation workshop for the 2nd year students 2011-12.
- Conducting language exams for the judges candidate to hold position at the International Court for Justice, 2011.

